

ENSZ

A GYERMEKEK JOGAIRÓL SZÓLÓ EGYEZMÉNY

elfogadta a Bizottság a 13. ülészak 343. ülésén, 1996. október 11-én

ÁLTALÁNOS IRÁNYELVEK AZ EGYEZMÉNY 44. CIKKÉNEK 1. BEKEZDÉSE ALAPJÁN A RÉSZTVEVŐ ÁLLAMOK ÁLTAL RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT BENYÚJTANDÓ JELENTÉS FORMÁJÁRÓL ÉS TARTALMÁRÓL

Bevezetés

1. A Gyermek Jogairól szóló Egyezmény 44. cikkének 1. bekezdése alapján a résztvevő államok kötelezik magukat, hogy az ENSZ Főtitkárának közvetítésével jelentést tesznek a Bizottságnak az Egyezmény végrehajtásáról:

- (a) az adott államban az Egyezmény hatályba lépésétől számított két éven belül,
- (b) ezt követően ötévenként.

A jelentés adjon információt a résztvevő állam által az Egyezmény alapján a gyermekek jogainak védelmében hozott intézkedésekről, a jogok érvényesülése terén elért előrehaladásról, valamint az Egyezményben foglalt kötelezettségek teljesítését adott esetben gátló tényekről és nehézségekről. Az irányelvek átadásával a Bizottság hangsúlyozni kívánja támogató szerepét az Egyezmény végrehajtásában, illetve a nemzetközi együttműködés elősegítésében (45. cikk). A jelentés továbbá tartalmazzon elegendő információt ahhoz, hogy a Bizottság teljes képet kapjon az Egyezmény végrehajtásáról az adott országban.

2. Az Egyezmény 44. cikkének 4. bekezdése alapján a Bizottság kérhet további információkat a résztvevő országtól a végrehajtással kapcsolatban.

3. A Bizottság úgy véli, hogy a hozzá benyújtandó jelentés elkészítése egyúttal lehetőséget kínál, hogy az átfogó képet kapjanak azon intézkedésekről, amelyeket az Egyezmény és a hazai jog, illetve joggyakorlat harmonizálása érdekében hoztak, továbbá hogy áttekinthessék az Egyezményben foglalt jogok érvényesülése terén elért előrehaladást. Ez a folyamat segítse elő és egyszerűsítse le a társadalmi részvételt, illetve a kormány döntéshozatalának társadalmi ellenőrzését.

4. A Bizottság álláspontja szerint a jelentés összeállításával az államok ismételten megerősíthetik az Egyezményben megfogalmazott jogok tiszteletben tartására és biztosítására vállalt kötelezettségüket. A jelentéstétel egyben a részes államok és a Bizottság közötti hatékony párbeszéd megteremtésének fontos eszköze.

5. Az Egyezmény végrehajtásáról rendszeres időközönként benyújtandó jelentések az adott periódusra vonatkozóan az alábbiakról adnak információt:

- A résztvevő államok által hozott intézkedésekről, beleértve a gyermekek jogaival

kapcsolatos két- vagy többoldalú egyezményeken hozott megállapodásokat, valamint a hazai jogban, illetve joggyakorlatban országos, regionális és helyi szinten (adott esetben szövetségi és tartományi szinten) bekövetkezett változásokról, úgy mint

- az Egyezmény végrehajtása érdekében tett lépések koordinálása és figyelemmel kísérése érdekében kialakított mechanizmusok és struktúrák,

- az Egyezmény végrehajtása érdekében hozott átfogó vagy szektorális intézkedések és elindított programok,

- A jogok érvényesítése terén elért előrehaladásról,

- Az Egyezményben foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését adott esetben gátló tényekről és nehézségekről, illetve az ezek leküzdése érdekében tett lépésekről,

- A gyermekek jogainak érvényesítése érdekében született további tervekről.

6. A rendszeres időközönként benyújtandó jelentések számoljanak be arról is, hogy miként vették figyelembe a Bizottság megfigyeléseiből adódó következtetéseket az előző jelentéssel kapcsolatban. Ide tartoznak:

- A Bizottság által fontosnak tartott területek, illetve a nehézségek, amelyekkel a javaslatok és ajánlások megvalósítása során szembesülni kellett,

- Az előző jelentés értékelése alapján a Bizottság által tett javaslatok és ajánlások megvalósítása érdekében hozott intézkedések. Minden egyes javaslat és ajánlás megvalósítása érdekében tett lépésről, illetve az ehhez kapcsolódó jogi, döntéshozatali, szervezési, strukturális és forráselosztási munkáról be kell számolni,

- A nehézségek, amelyekkel a javaslatok és ajánlások megvalósítása során szembesülni kellett,

- Az előző jelentés, illetve a Bizottság megfigyeléseiből levont következtetések terjesztése érdekében tett lépések.

7. A jelentéshez csatolni kell (az alapvető jogi anyagokat és határozatokat, a részletes statisztikai adatokat és mutatókat, amelyekre a jelentésben hivatkoznak, illetve a vonatkozó kutatásokat. Ezek a kísérőanyagok a bizottsági tagok rendelkezésére állnak majd. A mennyiségi adatok mutassák be az ország különböző területei, az egyes területeken belüli, illetve a gyermekcsoportok közötti különbségeket, az - alábbiak figyelembevételével:

- A gyermekek helyzetének változásai

- Különbségek a kor, nem, régió, vidéki vagy nagyvárosi élet, szociális és etnikai csoporthoz tartozás alapján

- A gyermekek érdekeit szolgáló társadalmi rendszerek változásai

- A költségvetés elosztásában illetve a kiadásokban bekövetkezett változások

- A nemzetközi együttműködés (támogatottság illetve támogatás) nagysága a gyermekek jogainak érvényesítése érdekében

Ezeket az anyagokat azonban - gazdaságossági szempontból - nem fordítják te és nem adják ki. Ezért a jelentés tartalmazzon elegendő információt, vagyis akkor is legyen tökéletesen érthető, ha a csatolt anyag éppen nem hozzáférhető.

8. Az Egyezmény 44. cikkének 3. bekezdése alapján az államoknak nem kelt az alapvető információkat minden egyes jelentésben megismételniük, miután már benyújtották az első átfogó jelentést vagy előzetesen részletes információkat adtak a Bizottság számára. Hivatkozni kell azonban arra, hogy az információkat már eljuttatták a Bizottsághoz, illetve jelezni kell a változásokat, amelyek az előző jelentés óta történtek.

9. Az általános irányelvek kidolgozása során az Egyezmény cikkeit csoportokra osztották, hogy ezáltal megkönnyítsék a jelentés elkészítésének folyamatát. Nem szabad azonban elfeledkezni arról, hogy a gyermekek számára az Egyezmény által biztosított jogok oszthatatlanok, egymástól függők, és mindegyiknek azonos jelentőséget kell tulajdonítani.

10. A tartalmat tekintve a Bizottság által megjelölt területekről szóló jelentések szigorúan az alábbi irányvonalak alapján készüljenek el.

I. A VÉGREHAJTÁSRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS INTÉZKEDÉSEK (az Egyezmény 4., 42. és 44. cikke, 6. bekezdése)

Lásd a 8. bekezdést

11. Az Emberjogi Világkonferencia arra ösztönözte az államokat, hogy vizsgálják felül, illetve vonják vissza feltételeiket, kikötéseiket (lásd A/CONF.157123, II., 5. és 46. bekezdések). Ez alapján kérjük az államokat, jelezzék, van-e olyan kikötés, amelyet a kormány fenn kíván tartani, vagy visszavonja-e mindet.

12. Az Egyezmény 4. cikkével kapcsolatban a részes államok adjanak meg minden szükséges információt, ide értve azokat az intézkedéseket, amelyeket a hazai törvényhozás és joggyakorlat, illetve az Egyezmény alapelveinek és rendelkezéseinek teljes harmonizációja érdekében hoztak, részletekbe menően kiegészítve:

- Az Egyezmény teljesítését érintő hazai jog teljes körű áttekintésével,
- Az Egyezmény végrehajtását biztosító törvény, illetve törvénymódosítás bemutatásával

13. Mutassák be az Egyezmény helyét a hazai jogban:

- Az Egyezményben foglalt jogok elismerése az Alkotmányban illetve egyéb hazai jogforrásban
- Az Egyezmény cikkeinek közvetlen alkalmazása a bíróság előtt illetve a helyi szerveknél
- Esetleges ellentétek a hazai joggal

14. Az Egyezmény 41. cikke alapján jelöljenek meg minden olyan hazai jogforrást, amely még jobban előmozdítja a gyermekek jogainak érvényesítését.

15. Adják át az összes olyan információt illetve bírói döntést, amelyben az Egyezmény alapelveit vagy cikkeit alkalmazták.

16. Ismertessék az Egyezményben elismert jogok megsértése esetére szóló jogorvoslati lehetőségeket.

17. Mutassák be az Egyezmény keretmunkáján belül a gyermekek érdekében kidolgozott átfogó nemzeti stratégia elfogadása érdekében tett lépéseket, elsősorban a gyermekek jogaival és más releváns célkitűzésekkel kapcsolatos nemzeti akcióterveket.

18. Ismertessék az országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szintű, már létező, illetve tervezett intézményes kereteket, amelyek biztosítják az Egyezmény végrehajtását, koordinálják a gyermekekkel kapcsolatos intézkedéseket, valamint rendszeresen ellenőrzik a folyamat előrehaladását.

Információt kérünk:

- Az Egyezmény által említett területeken kompetens kormányzervekről, tevékenységük hatékony koordinálása érdekében tett lépésekről, illetve munkájuk ellenőrzéséről,
- Az országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) hatóságok munkájának hatékony koordinálása érdekében tett lépésekről,
- Az összes állami intézményről, amelyet a gyermekek jogainak védelmében illetve a végrehajtás ellenőrzése érdekében hoztak létre, továbbá ezen intézmények nem kormányzati szervezetekkel való kapcsolatáról,
- Bármilyen egyéb független testületről, amelyet a gyermekek jogainak védelmében hoztak létre (például az ombudsman intézménye),
- A gyermekekkel és alapvető jogaikkal kapcsolatos rendszeres adatgyűjtés biztosítása érdekében tett lépésekről, a már létező országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szintű trendek támogatásáról, valamint a gyermekek jogaival kapcsolatos döntéshozás alapját jelentő mutatók, statisztikák, kutatások és egyéb releváns információk megszerzése és feldolgozása érdekében kidolgozott mechanizmusokról,
- Az Egyezmény végrehajtásának országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szintű rendszeres időközönkénti értékelése érdekében tett lépésekről, valamint a kormány által a Parlamentnek tett rendszeres jelentésekről.

19. Mutassanak be a civil társadalommal (például szakmai szervezetekkel, nem kormányzati szervezetekkel) való együttműködés érdekében tett minden kezdeményezést, illetve az előrehaladás ellenőrzése érdekében kidolgozott minden mechanizmust.

20. Mutassák be a végrehajtás érdekében tett országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szintű lépéseket, a gyermekek gazdasági, szociális és kulturális jogainak biztosításához szükséges elérhető anyagi források maximális felső határának megjelölésével, illetve mutatók és célösszegek felhasználásával. Ide tartozik:

- A gazdasági és szociális döntéshozatal együttműködésének biztosítása érdekében tett lépések,
- A gyermekek szociális kiadására szentelt költségvetési hányad országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szinten, beleértve az egészségügyet, a jólétet és az oktatást,
- Költségvetési trendek a jelentés időszaka alatt,
- A gyermekekre költött költségvetési összeg és hányad pontos megjelölése érdekében hozott intézkedések a költségvetés elemzése során,
- A gyermekek érdekvédelméért tett lépések az országos, regionális és helyi szintű szervek költségvetésének kidolgozása és döntéshozatala során,

- A különböző régióhoz illetve csoporthoz tartozó gyermekek közötti egyenlőtlenség megszüntetése érdekében hozott intézkedések a szociális juttatások biztosításával kapcsolatban,
- A gyermekek, különösen a leghátrányosabb helyzetben lévő gyermekek védelmének biztosítása a gazdaságpolitika, valamint a szociális szektor költségvetési hozzájárulásának csökkenése okozta káros hatásaitól.

21. Mutassák be, hogy milyen mélységű a nemzetközi együttműködés az Egyezmény végrehajtása, illetve a gyermekek gazdasági, szociális és kulturális jogainak biztosítása során. Adjanak tájékoztatást a nemzetközi, multilaterális és bilaterális szintű segélyekről, illetve a regionális és nemzetközi pénzügyi intézmények nyújtotta segítségről, amelyek a gyermekek és jogaik elismertetése érdekében indított programokat támogatják. Adják meg a jelentés időtartamára vonatkozó nemzetközi hozzájárulás százalékos arányát a teljes állami költségvetési hozzájáruláshoz képest, valamint a százalékos eloszlást az egészségügyi, az oktatási, a szociális és egyéb szektorok között. Tájékoztatást kérünk továbbá minden olyan intézkedésről, amelyet a Csúcstalálkozó Szociális Fejlesztésről szóló Nyilatkozatának és Akciótervének megvalósítása érdekében hoztak.

22. Emellett ismertessék azon intézkedéseket, amelyeket az Egyezmény 42. Cikke alapján annak érdekében hoztak, illetve készülnek hozni, hogy az Egyezmény alapelveit és rendelkezéseit megfelelő eszközök segítségével, a felnőttek és a gyermekek körében egyaránt ismertté tegyék. Ezért a jelentések adjanak tájékoztatást a következőkről:

- Milyen részletességgel lett az Egyezmény az adott ország hivatalos nyelvére, valamint a helyi, kisebbségi és bennszülött nyelvekre lefordítva. Ezzel kapcsolatban kérjük jelezni, hogy hány nyelvre lett lefordítva az Egyezmény a jelentés időszaka alatt,
 - Lefordították-e és hozzáférhetővé tették-e az Egyezményt az adott országban a nagyobb arányban érkező bevándorlók és menekültek számára,
 - Az Egyezmény nyilvánosságra hozása, illetve alapelveinek és rendelkezéseinek széles körű tudatosítása érdekében hozott intézkedések. Ezzel kapcsolatban kérjük, jelezzék, hány találkozót tartottak (parlamentari illetve kormányzati szintű konferenciák, workshopok, megbeszélések), hány televíziós illetve rádiós program indult, valamint hány, az Egyezményt magyarázó kiadvány jelent meg a jelentés időtartama alatt,
 - Az Egyezmény gyermekek körében való megismertetése érdekében tett lépések. Hogyan jelenik meg az iskolai tantervben, és mennyire veszik figyelembe a szülők képzési programjában (családnevelő programokban)? Adjanak tájékoztatást arról, hány példányban osztották szét az Egyezmény másolatát az oktatási rendszeren belül, illetve a nagyközönség számára a jelentés időtartama alatt,
- A köztisztviselők és a gyermekekkel, illetve gyermekekért dolgozó szakmai csoportok Egyezménnyel kapcsolatos továbbképzése érdekében hozott intézkedések. Ide tartoznak a tanárok, a végrehajtó intézmények, azaz a rendőrség és a bevándorlási hivatal munkatársai, a bírák, az ügyvédek, az ügyészek, a honvédelem tisztviselői, az orvosok, az egészségügyben dolgozók valamint a szociális munkások,
- Hogyan jelennek meg az Egyezmény alapelvei és rendelkezései a szakképzési tantervekben, illetve az igazgatási szabályzatokban,
 - Az Egyezmény alapelveinek és rendelkezéseinek megismertetése érdekében tett lépések a médiumok, hírügynökségek és kiadók körében,
 - A nem-kormányzati szervezetek bevonása az Egyezmény ismertté tétele érdekében folyó munkába, illetve ezért a nem-kormányzati szervezetek nyújtott bármilyen támogatás. Kérjük, adjanak tájékoztatást a munkában résztvevő nem-kormányzati szervezetek számáról,

- Gyermekek részvétele a fent említett bármilyen tevékenységben.

23. Ismertessék azon intézkedéseket, amelyeket az Egyezmény 44. Cikkének 6.

Bekezdése érdekében hoztak, illetve készülnek hozni, hogy a nagyközönség számára a jelentéseket hozzáférhetővé tegyék az adott országban. Ezzel kapcsolatban tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- A jelentés előkészítésének folyamata, különös tekintettel az országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szintű kormányzati szervek, illetve nem-kormányzati szervezetek munkába való bekapcsolódására. Kérjük, jelezzék, hány nem-kormányzati szervezet vett részt a jelentés elkészítésében,

- A jelentés nyilvánosságra hozása, a hivatalos, valamint helyi, kisebbségi és bennszülött nyelvre való lefordítása, illetve terjesztése érdekében tett lépések. Ezzel kapcsolatban kérjük, jelezzék, hány találkozót tartottak (parlamentari illetve kormányzati szintű konferenciák, workshopok, megbeszélések), hány televíziós illetve rádiós program indult, hány, a jelentést magyarázó kiadvány jelent meg, valamint hogy hány nem-kormányzati szervezet vett részt e munkában a jelentés időtartama alatt,

- A jelentés, illetve a Bizottság által elfogadott, a jelentésből levont következtetések terjesztése és tudatosítása érdekében hozott, illetve tervezett intézkedések, ide értve a parlamentari meghallgatásokat és a médiumok közléseit. Jelezzék, milyen lépéseket tettek az előző jelentés végkövetkeztetéseinek és összefoglalójának nyilvánosságra hozása érdekében, hány találkozót tartottak (parlamentari illetve kormányzati szintű konferenciák, workshopok, megbeszélések), hány televíziós illetve rádiós program indult, hány, a végkövetkeztetéseket és az összefoglalót magyarázó kiadvány jelent meg, valamint hogy hány nem-kormányzati szervezet vett részt e munkában a jelentés időtartama alatt.

II. A GYERMEK FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA (1. cikk)

Lásd a 8. bekezdést

24. E fejezet alapján az államok az Egyezmény 1. cikke értelmében adjanak megfelelő tájékoztatást a következőkről:

- Bármilyen különbség a gyermek fogalmának meghatározását illetően a hazai jogszabályokban és az Egyezményben,

- A hazai jogszabályok által különböző célokból megállapított nagykorúság, az alábbiakat illetően:

- Szülői beleegyezés nélküli jogi vagy orvosi tanácsadás,

Szülői beleegyezés nélküli orvosi kezelés vagy sebészeti beavatkozás,

- A tankötelezettség korhatára,

-Munkavállalás, beleértve a teljes, részidős és alkalmi foglalkoztatást,

- Házasság,

- Szexuális kapcsolat létesítésébe való szülői beleegyezés,

- A hadseregbe önkéntesnek való jelentkezés,

- Besorozás a hadseregbe,

- Háborúban való részvétel,

- Büntetőjogi felelősség,

- A szabadságtól való megfosztás, letartóztatás, fogva tartás, bebörtönzés, többek között az igazságszolgáltatás, a menedékjog és a gyermekek intézményi elhelyezésének területén,

- Halálbüntetés és életfogytiglan,
- Bíróság előtti tanúvallomás tétele, polgárjogi és büntetőjogi ügyekben,
- Szülői beleegyezés nélküli elhelyezési panasztétel és jogorvoslati kérelem a bíróság, illetve egyéb hivatalos szerv előtt,
- A gyermeket érintő adminisztratív vagy bírósági eljárásban való részvétel,
- Hozzájárulás a személyazonosság megváltoztatásához, ide értve a névváltoztatást, a családi kapcsolatokat, az adoptálást és a gyámságot,
- Információhoz való jutás a biológiai családot illetően, - örökösödési jog, tulajdon-átruházási jog,
- Társaságalapítási, illetve társasághoz való csatlakozási jog;
- Egyházválasztás, illetve egyházi iskolák választása,
- Alkoholfogyasztás és más, ellenőrzés alatt álló szerek fogyasztása,

Hogyan viszonyul a munkavállaláshoz szükséges minimum életkor a tankötelezettség korhatárához, hogyan befolyásolja a gyermekek oktatáshoz való jogát, illetve hogyan veszik figyelembe az ide vonatkozó nemzetközi eszközöket.

Milyen mértékben veszik figyelembe az Egyezmény 2. cikkét azokban az esetekben, ahol különbség van a fiúk és a lányokat érintő jogszabályokban, beleértve a házasság és a szexuális kapcsolat létesítésének kérdését.

A lányok és a fiúk közötti különbségtétel mértéke azokban az esetekben, ahol a serdülőkor a büntetőjog hatálya alá esik, illetve figyelembe veszik-e az Egyezmény alapelveit és rendelkezéseit.

III. ÁLTALÁNOS ALAPELVEK

Lásd a 8. bekezdést

A. A hátrányos megkülönböztetés tilalma (2. cikk)

25. Kérjük jelezzék, hogy a hátrányos megkülönböztetés tilalmának alapelve kötelező érvényű rendelkezésként benne van-e az Alkotmányban vagy a gyermekeket érintő hazai jogszabályokban, illetve az ide vonatkozó jogi rendelkezések megfelelően tükrözik-e az Egyezmény 2. cikkében kimondott hátrányos megkülönböztetés tilalmának minden lehetséges jogalapját. Jelezzék továbbá, milyen intézkedéseket hoztak az ország határain belül élő minden egyes gyermek jogainak biztosítása érdekében, beleértve a más nemzetiségűeket, a menekülteket és a menedékkjogot kérőket.

26. Tájékoztassanak a diszkrimináció megelőzése és leküzdése érdekében tett lépésekről mind a jog, mind a gyakorlat területén, beleértve hátrányos megkülönböztetést az alábbiak alapján: faj, bőrszín, nem, nyelv; vallás, politikai vagy egyéb meggyőződés, nemzetiségi, etnikai vagy szociális csoport, szegénység, rokkantság, születés, család vagy gyámság.

27. Mutassák be, milyen intézkedéseket hoztak a gazdasági, szociális és földrajzi egyenlőtlenségek, illetve a vidék és város közötti különbségek csökkentése érdekében azért, hogy megelőzzék a leghátrányosabb helyzetű gyermekekkel szembeni diszkriminációt. Ide tartoznak a kisebbségi vagy bennszülött, rokkant, házasságon kívül született, külföldi, bevándorló, hontalan, menekült vagy menedékkjogot kérő, utcán élő és/vagy dolgozó gyermekek.

28. Tájékoztassanak minden lépésről, amit a lányok hátrányos megkülönböztetése ellen, illetve a "Negyedik Világkonferencia a Nőkről" határozatainak végrehajtása érdekében tettek.

29. A gyermekek fent említett csoportjairól részletes adatok gyűjtése érdekében hozott intézkedések.

30. Milyen intézkedések születtek a gyermekeket érintő szociális és etnikai feszültség, rasszizmus és idegengyűlölet megelőzése illetve megszüntetése érdekében.

31. Tájékoztassanak az Egyezmény 2. cikkének 2. bekezdése szerint hozott intézkedésekről, amelyek azért születtek, hogy megvédjék a gyermekeket a szülei, gyámjaik vagy családtagjaik helyzetéből, tevékenységéből, vélemény vagy hit kinyilvánításából adódó hátrányos megkülönböztetéstől.

32. Tájékoztassanak minden fő problémáról, amely a 2. cikk rendelkezéseinek végrehajtása során felmerült, a problémák leküzdése érdekében tervezett lépésekről, továbbá a diszkrimináció minden formájának, illetve a hagyományos negatív attitűd megelőzése és leküzdése érdekében történt előrehaladásról.

B. A gyermek mindenek felett álló érdeke (3_ cikk)

33. Kérjük jelezzék, hogy a gyermekek mindenek felett álló érdekének alapelve, illetve az alapelv figyelembevétele a gyermekeket érintő minden tevékenység során tükröződik-e az Alkotmányban és az ide vonatkozó nemzeti jogszabályokban és szabályozásokban.

34. Adjanak tájékoztatást arról, hogy a gyermekek mindenek felett álló alapelvét mennyire veszik figyelembe a bíróságok, az adminisztratív hatóságok, a jogi testületek, illetve az állami alapú és a magánkezdeményezésű szociális jóléti hivatalok.

35. Tájékoztassanak arról, hogy a gyermekek mindenek felett álló érdekének alapelve hogyan érvényesül a családi, iskolai és társadalmi életben, a következő területeket illetően:

- Költségvetési juttatások, országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szinten, és a kormányhivatalokon belül,
- Intézkedések eltervezése és kidolgozása, ide értve a lakásügyet, a közlekedést és a környezetvédelmet érintő kérdéseket,
- Örökbefogadás,
- Bevándorlás, menedékjog, menekültek,
- Fiatalkorúak bírósága,
- Gyermekek állami gondozása,
- Szociális biztonság.

36. Tájékoztassanak az Egyezmény 3. cikkének 2. bekezdése alapján a gyermekek jólétének védelme és biztosítása érdekében hozott törvényhozásbeli illetve adminisztratív intézkedésekről.

37. Tájékoztassanak arról, hogy hogyan dolgoztak ki megfelelő normákat a gyermekek gondozásával és védelmével foglalkozó állami és magánintézmények számára az Egyezmény 3. cikkének 2. bekezdése alapján, illetve információt kérünk arról, hogyan feleltek meg az

intézmények a normáknak, elsősorban a biztonság, egészség, a munkaerő nagysága és alkalmassága és a hozzáértő irányítás területén.

38. A gyermekek mindenképp felett álló érdekének alapelveinek biztosítása érdekében hozott törvényhozási és adminisztratív intézkedések figyelembevételével, kérjük, tájékoztassanak a megoldatlanul maradt fő problémákról.

39. Kérjük, jelezzék, hogy a gyermekek jogaival foglalkozó szakemberek képzésében a gyermekek mindenképp felett álló érdekének alapelvei hogyan jelent meg.

C. Az élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való jog (6. Cikk)

40. Mutassanak be minden intézkedést, amelyet a gyermekek élethez való jogának biztosítása, illetve az életben maradásukhoz és fejlődésükhöz a lehető legmegfelelőbb környezet kialakítása érdekében hoztak. Ide tartozik a fizikai, mentális, szellemi, erkölcsi, lelki és szociális nevelés, az emberi méltóságot tiszteletben tartva és a gyermeket felkészítve a szabad társadalomban való önálló életre.

41. Tájékoztassanak a gyermekek halálozási adatainak, a halál okának, valamint a halálesetekkel kapcsolatos esetleges nyomozások és jelentések nyilvántartása érdekében hozott intézkedésekről. Tájékoztassanak a gyermekek öngyilkosságának megelőzésével, illetve az esetek kivizsgálásával kapcsolatos intézkedésekről, illetve az életben maradás biztosításáról minden korosztály, így a serdülők számára is. Információt kérünk továbbá azon kockázati tényezők megelőzése érdekében hozott intézkedésekről, amelyeknek a gyermekek leginkább ki vannak téve (például szexuális úton terjedő betegségek, utcai erőszak). Ide vonatkozóan részletes adatokat kérünk, többek között a gyermekek körében történt öngyilkosságok számáról.

D. A gyermek véleményének tiszteletben tartása (12. cikk)

42. Kérjük, jelezzék; hogy mennyire épült be a törvényhozásba a gyermekek azon joga, hogy az őket érintő kérdésekben szabadon véleményt nyilváníthassanak, illetve a véleményüknek érvényt szerezhessenek.

43. Tájékoztassanak arról, hogy milyen törvényhozásbeli vagy egyéb intézkedéseket tettek a gyermekek szabad véleménynyilvánítási jogának biztosítása érdekében, véleménykifejtő képességeik figyelembevételével. Ide tartozik:

- Családi élet
- Iskolai élet
- Fiatalkorúak bírósága
- Intézményi vagy egyéb elhelyezés
- Menedékjog kérése

44. Tájékoztassanak arról, hogy milyen lehetőséget adnak a gyermeknek, hogy az őt érintő bírósági és adminisztratív eljárások során véleményt nyilváníthasson, illetve képviselő vagy megfelelő testület útján hogyan tud közvetlenül közbenjárni.

45. Soroljanak fel minden olyan testületet vagy esetet, például iskolában vagy bíróságon, ahol a gyermeknek joga van a döntéshozásban részt venni.

46. Tájékoztassanak arról, hogy milyen intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy a gyermekek szabad véleménynyilvánítási jogának szükségességét tudatosítsák a családokban és az emberekben. Tájékoztassanak továbbá arról, hogy a gyermekekkel foglalkozó szakemberek hogyan támogatják a gyermekeket a szabad véleménynyilvánításban, illetve véleményük érvényszerzésében. Jelezzék, hány órás képzés keretében tanulnak a gyermekek fejlődéséről a következő területeken tevékenykedők:

- Általános bíróságok,
- Családügyi bíróságok,
- Fiatalkorúak bírósága,
- Feltételesen szabadlábba helyezett felügyeletével foglalkozó rendőrtisztek,
- Rendőrtisztek,
- Börtöntisztek,
- Tanárok,
- Egészségügyi dolgozók,
- Egyéb tisztségviselők.

Jelezzék továbbá, hogy az alábbi iskolák illetve intézmények tanmenetében hány órát biztosítanak az Alkotmányról szóló ismereteknek:

- Jogi iskolák,
- Tanárképzők,
- Egészségügyi iskolák és intézmények,
- Nővértképzők,
- Szociális munkás iskolák,
- Pszichológia kar,
- Szociológia kar.

47. Kérjük jelezzék, hogy a gyermekek véleménye hogyan érvényesül a " . ~ közvéleményben, figyelembe veszik-e a konzultációkat és a panaszokat a jogi _ rendelkezésekben, intézkedésekben és bírósági döntésekben.

IV. POLGÁRI JOGOK ÉS SZABADSÁGJOGOK (7., 8., 13-17. és 37. (a) cikkek)

Lásd a 8. bekezdési

48. E fejezetben az államok adjanak tájékoztatást a gyermekek polgári és szabadságjogainak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről. A gyermekek polgári és szabadságjogaival az Egyezmény 7., 8., 13-17. és 37. (a) cikkei foglalkoznak. Jelezzék, hogy e jogokat mennyire ismerik el a gyermekekkel kapcsolatos jogszabályok, hogyan ültetik át a gyakorlatba, többek között az adminisztratív és a bírósági testületek, országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szinten.

A. Névhez és állampolgársághoz való jog (7. cikk)

49. Kérjük, tájékoztassanak minden hozott vagy hozni kívánt rendelkezésről annak biztosítása érdekében, hogy minden gyermek nyilvántartásba kerüljön rögtön a születése után. Jelezzék,

milyen lépéseket tettek, hogy megelőzzék azt, hogy a gyermeket nem regisztrálják rögtön a születése után. A nyilvántartásba vétel akadályá lehet szociális vagy kulturális alapú, többek között vidéki vagy nagyon távoli területeken, és elsősorban a nomád csoportokat, a kitelepítetteket, a menedékjogot kérőket és a menekülteket érinti.

50. Tájékoztassanak arról, hogy milyen intézkedéseket hoztak a közvélemény formálása és érzékenyítő tétele érdekében a gyermekek nyilvántartásba vételének szükségessége kapcsán, illetve a nyilvántartással foglalkozó tisztviselők megfelelő képzésével kapcsolatban.

51. Tájékoztassanak a születési nyilvántartásba vételekor a gyermek személyazonosságához szükséges adatokról, valamint a gyermek megbélyegzése és hátrányos megkülönböztetése elrepp hozott intézkedésekről.

52. Jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy a szülők ismerjék és biztosítsák a gyermekek jogait.

53. Tájékoztassanak az Egyezmény 7. cikkének 2. bekezdése alapján hozott intézkedésekről annak érdekében, hogy gyermek állampolgársághoz való jogát biztosítsák, főleg azoknak a gyerekeknek, akik egyébként hontalan lennének. Jelezzék, hogyan valósul ez meg a házasságon kívül született, menedékjogot kérő és menekült gyermekek esetében. Tájékoztassanak arról, hogy mik az állampolgárság feltételei, illetve hogy a gyermek jogosult-e mindkét szülő állampolgárságának felvételére.

B. Személyazonosság megtartásához fűződő jog (8. cikk)

54. Jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak a gyermekek személyazonosságának megtartása, illetve a jogtalan beavatkozások megakadályozása érdekében_ Jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak a gyermek segítése és védelme, illetve a személyazonosság gyors visszaszerzése érdekében, amennyiben a gyermeket törvénytelen úton fosztják meg személyazonosságától vagy annak egyes elemeitől.

C. A véleménynyilvánítás szabadsága (13. cikk)

55. Kérjük, jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak gyermekek szabad véleménynyilvánításhoz való jogának biztosítása, vagyis a határok nélküli információkeresés, szerzés és továbbítás érdekében. Mutassák be a a jogok gyakorlását érintő megszorításokat, amelyek a 13. cikk 2. bekezdésével ellentétesek lehetnek.

D. Gondolat-, lelkiismeret- és vallásszabadság (14. cikk)

56. Tájékoztassanak a gyermekek gondolat-, lelkiismeret- és vallásszabadságot érintő jogainak gyakorlásáról, valamint arról, hogy véleményformálási képességüket mennyire veszik figyelembe.

57. Kérjük, jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak a gyermekek szabad vallásgyakorlatának és hitnyilvánításának biztosítása érdekében, különös tekintettel a kisebbségekre és a bennszülött csoportokra. Tájékoztassanak a gyermekek vallási oktatásban való részvételi jogának biztosításáról az állami iskolákban és intézményekben, illetve az ide vonatkozó korlátozásokról, amelyek a 14. cikk 3. bekezdésével ellentétesek lehetnek.

E. Egyesületi és békés gyülekezési jog (15. cikk)

58. Tájékoztatassanak a gyermekek egyesületi és békés gyülekezési jogának biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, valamint azokról a jogi intézkedésekről, amelyek megteremtik a gyermekek társaságalapítási és társasághoz való csatlakozás jogának feltételeit. Tájékoztatassanak a gyermekek egyesületi és békés gyülekezési jogát érintő megszorításokról, amelyek a 15. cikk 2. bekezdésével ellentétesek lehetnek. Tájékoztatassanak továbbá a már létező gyermekszervezetekről és e szervezetek gyermekek jogait támogató szerepéről.

F. Magánélethez való jog (16. cikk)

59. Kérjük, tájékoztatassanak minden intézkedésről, amelyet a gyermek magánéletébe, családi vagy otthoni életébe, és levelezésébe való önkényes vagy jogtalan beavatkozás, valamint a becsület és jó hírnév megsértésének megakadályozása érdekében hoztak. Tájékoztatassanak a gyermekek jogi védelmének és a jogorvoslatának lehetőségeiről. Tájékoztatassanak a gyógykezelés, védelem vagy gondoskodás céljából intézményben elhelyezett gyermekekkel kapcsolatos intézkedésekről, továbbá bírósági és adminisztratív elvárásokról.

G. Megfelelő tájékoztatáshoz való hozzájutás joga (17. cikk)

60. Tájékoztatassanak az intézkedésekről, amelyeket annak érdekében hoztak, hogy a gyermekek hozzáférhessenek a hazai és nemzetközi információforrásokhoz, valamint a gyermekek szociális, szellemi, erkölcsi jólétét, fizikai és mentális egészségét elősegítő anyagokhoz. Jelezzék továbbá, hogy az alábbi területek támogatására milyen intézkedéseket hoztak:

- Gyermekkönyvek nyomtatása és terjesztése, a gyermekek szociális és kulturális javait szolgáló információk és anyagok terjesztése a média által, különös tekintettel a kisebbség vagy bennszülött gyermekek nyelvi szükségleteire,
- A gyermekek szociális és kulturális javait szolgáló információk és anyagok nyomtatásában, cseréjében és terjesztésében való nemzetközi együttműködés, az Egyezmény oktatásról szóló 29. Cikkének és az ide vonatkozó nemzetközi megállapodásoknak megfelelően,
- Alapelvek kidolgozása a gyermekek jólétét sértő információk és anyagok, illetve a média káros hatásai ellen, a 13. és a 18. cikk rendelkezéseinek megfelelően.

H. A kínzás illetve a kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmód vagy büntetés tilalma (37. (a) cikk)

61. Kérjük, jelezzék, hogy a gyermek kínzását, illetve az őket érő kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmódot vagy büntetést a büntetőjog szankcionálja-e, illetve a gyermekek számára lehetséges-e a panasztétel és a jogorvoslat. Szolgáltassanak információt továbbá az alábbiakról is:

- Kampányok indítása a gyermekeket érő kínzás, illetve a kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmód és büntetés tilalmának tudatosítása érdekében,
- Oktató és képző programok kidolgozása, különös tekintettel a gyermekekkel foglalkozó, elsősorban a helytelen bánásmód megakadályozására specializálódott intézmények munkatársaira,
- Minden olyan eset, amely során a gyermek kínzás, illetve kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmód és büntetés áldozatául esett,

- Minden olyan intézkedés, amelyet az elkövetők büntelenségének megakadályozása, a nyomozás és a tettesek szankcionálása érdekében hoztak,
- Minden olyan intézkedés, amelyet a megkínzott vagy másféle helytelen bánásmód áldozatául esett gyermek lelki és fizikai felépülése és beilleszkedése érdekében hoztak, Független megfigyelő rendszerek.

V. CSALÁDI KÖRNYEZET ÉS HELYETTESÍTŐ VÉDELEM

(5. cikk, 18. cikk 1., 2. bekezdés, 9-11., 19.-21., 25. cikk, 27. cikk 4. bekezdés, 39. cikk)

Lásd a 8. bekezdést

A. Szülői iránymutatás (5. cikk)

62. Tájékoztassanak a társadalmon belüli családok felépítéséről, illetve azon intézkedésekről, amelyeket annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a szülők, a nagycsalád- vagy közösségi tagok, helyi szemek, gyámok vagy egyéb, a gyermekekért jogilag felelős személyek tiszteletben tartsák a rájuk háruló felelősséget, jogokat és kötelezettségeket a gyermekek irányítása és iránymutatása terén. Jelezzék továbbá, hogy az iránymutatás és az irányítás hogyan egyeztethető össze a gyermekek véleményformálási képességével.

63. Kérjük, jelezzék, működik-e családi tanácsadó vagy szülők képzésével foglalkozó szolgálat az országban, indult-e kampány a szülők és a gyermekek számára a gyermekek családon belüli jogainak tudatosítása érdekében, indult-e szakképzési program (például a szociális munkások számára), továbbá jelezzék, ha készült bármiféle értékelés az erőfeszítések hatékonyságáról. Kérjük jelezzék, hogy a szülők vagy a gyermekekért felelős egyéb személyek számára hogyan jut el a gyermek fejlődésével és véleményformálási képességével kapcsolatos információ.

64. Tájékoztassanak az intézkedésekről, amelyeket az Egyezmény által felsorolt alapelvek, úgymint a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradásához és fejlődéséhez való joga, valamint az 5. cikk végrehajtása érdekében hoztak, tájékoztassanak továbbá a felmerült nehézségekről és a használt mutatókról.

B. Szülői felelősség (18. cikk, 1-2. bekezdés)

65. Tájékoztatót kérünk arról, hogyan jelenik meg a jogszabályokban a szülői felelősség, illetve annak elismerése, hogy mindkét szülő közös felelőssége a gyermek felnevelése és fejlődése, és hogy a törődés alapja a gyermek mindenek felett álló érdeke. Jelezzék továbbá, mennyire veszik figyelembe az Egyezmény által biztosított alapelveket, úgymint a hátrányos megkülönböztetés tilalmát, a gyermek véleményének tiszteletben tartását és a gyermek legteljesebb fejlődéshez való jogát.

66. Tájékoztassanak minden intézkedésről, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a szülők és gyámok, valamint a gyermekekkel foglalkozó intézmények számára a gyermeknevelésben megfelelő segítséget nyújtsanak. Információt kérünk továbbá a csonka családban élő, illetve a leghátrányosabb csoportokhoz tartozó, különösen szegény körülmények között élő gyermekekkel kapcsolatos intézkedésekről.

67. Részletes információt kérünk (például nemek, életkor, vallás, vidék és város, szociális és etnikai csoportok szerinti felosztásban) arról, hogy a gyermekek számára milyen előnyökkel jártak az intézkedések és juttatások, országos, regionális és helyi (adott esetben szövetségi és tartományi) szinten. Tájékoztatást kérünk továbbá az elért eredményekről, a 18. cikk végrehajtása során felmerült nehézségekről, illetve a jövőbeni célokról.

C. Szülőktől való elválasztás (9. Cikk)

68. Kérjük, jelezzék, milyen jogi és bírói intézkedéseket hoztak annak biztosítása érdekében, hogy a gyermeket a csalijától csak akkor válasszák el, ha az a gyermek mindenképp felett álló érdekét szolgálja, azaz erőszak vagy elhanyagolás esetén, illetve ha a szülők különválása miatt dönteni kell a gyermek elhelyezéséről. Nevezzék meg azokat az intézményeket, amelyek e döntésekbe beavatkozhatnak, nevezzék meg továbbá az alkalmazott törvényt és eljárást, valamint a bíróság fennhatósági szerepét.

69. Tájékoztassanak a 9. cikk 2. bekezdése alapján az eljárások során az érdekelt felek és a gyermek véleménynyilvánításának biztosítása érdekében hozott intézkedésekről.

70. Tájékoztassanak minden törvényhozási, bírói és adminisztratív intézkedésről, amelyet annak érdekében hoztak, hogy az egyik vagy mindkét szülőjétől elválasztva élő gyermek rendszeres, személyes és közvetlen kapcsolatot tarthasson fenn szüleivel, amennyiben az nem ellentétes saját, mindenképp felett álló érdekével. Jelezzék továbbá, hogy e tekintetben mennyire veszik figyelembe a gyermek véleményét.

71. Kérjük, jelezzék, hogy a 9. cikk 4. bekezdése alapján milyen intézkedéseket hoztak annak biztosítása érdekében, hogy az állami döntés eredményeként az egyik vagy mindkét szülőjétől elválasztva élő gyermek, a szülők vagy más családtagok a távol élő családtagokról lényeges információt kaphassanak, hacsak az nem sérti a gyermek érdekeit. Jelezzék továbbá, milyen intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy az információk kiadása ne járjon egyik érintett fél számára sem káros következményekkel.

72. Részletes (például kor, nem, nemzetiség, etnikai és szociális háttér szerinti) adatokat kérünk a letartóztatással, bebörtönzéssel, száműzetéssel, deportálással és a halálesetekkel kapcsolatban, illetve tájékoztassanak a 9. cikk végrehajtása során elért eredményekről; a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

D. Családegyesítés (10. cikk)

73. Tájékoztassanak minden intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy az állam pozitívan, humánusan és gyorsan kezeli a gyermek vagy a szülők azon kérelmét, hogy családegyesítés céljából az országot elhagyhassák vagy az ország területére beléphessenek, illetve, hogy a kérelem teljesítése nem jár káros következményekkel a kérelmezőkre és a családtagokra nézve.

74. Kérjük, jelezzék, hogy az Egyezmény, illetve elsősorban annak alapelvei (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga) fényében hogyan kezelik az ilyen kérelmeket, többek között az egyedül érkező, és menedékjogot kérő gyermekek esetében. Részletes, nem, kor, nemzetiség és etnikai háttér szerinti információt kérünk.

75. Kérjük, jelezzék, milyen intézkedéseket tettek annak biztosítása érdekében, hogy a gyermek, akinek szülei különböző államokban élnek, rendszeres, személyes és közvetlen kapcsolatot tarthasson fenn mindkét szülőjével. Soroljanak fel továbbá minden kivételt és azok harmonizációját az Egyezmény rendelkezéseivel és alapelveivel.

76. Tájékoztatást kérünk azokról a lépésekről, amelyeket annak biztosítása érdekében tettek, hogy a gyermek vagy szülei bármely országot, így a saját országukat is, elhagyhatják vagy beléphetnek oda. Soroljanak fel az ország elhagyásával kapcsolatos minden szigorítást, jelezzék, hogyan jelenik ez meg a jogszabályokban, hogyan érinti a nemzetbiztonságot, a közrendet, a közegészségügyet és a közérkölcset, valamint a szabadságjogokat, illetve, hogy e szigorítások mennyire vannak összhangban az Egyezmény által elismert jogokkal és alapelvekkel (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga).

77. Tájékoztassanak a 10. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

E. A gyermek törvényellenes külföldre utaztatása és ott tartása (11. cikk)

78. Tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- Törvényhozási, bírói és adminisztratív lépések és intézkedések a gyermek törvényellenes külföldre utaztatásának és ott tartásának megelőzése és leküzdése érdekében, illetve a kiépített megfigyelő mechanizmusok,
- Az állam e kérdéssel kapcsolatos két- vagy többoldalú megállapodásai, csatlakozási szándék, valamint számoljanak be arról, hogy e megállapodások milyen hatással voltak,
- Az ilyen helyzetek kezelése során elért eredmények és felmerült nehézségek, valamint nem, kor, nemzetiség, lakóhely, családi helyzet és az elkövetővel való viszony szerinti részletes információk az érintett gyermekekről.

F. A gyermektartásdíj behajtása (27. cikk 4. bekezdés)

79. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív és bírói intézkedésről, mechanizmusról és programtörvényről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak vagy indítottak, hogy az állam területén vagy külföldön tartózkodó, külön élő vagy elvált szülő, illetve más, a gyermekért anyagilag felelős személy fizeti a tartásdíjat. Tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- Minden intézkedés, amely a tartásdíj behajtását biztosítja azokban az esetekben, amikor a szülő, vagy más, a gyermekért anyagilag felelős személy kitér fizetési kötelezettsége elől,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartása érdekében hozott intézkedések,
- A tartásdíj behajtását befolyásoló tényezők és nehézségek (például a gyermek születés utáni nyilvántartásba vételének elmaradása), illetve a tartásdíj-fizetési kötelezettséget érintő döntések kikényszerítése,
- Az állam ide vonatkozó nemzetközi megállapodásai, csatlakozási szándék, egyéb megfelelő megállapodások,
- Részletes, nem, kor, nemzetiség, lakóhely szerinti adatok a gyermekekről, a szülőkről vagy a más, a gyermekért anyagilag felelős személyekről.

G. Családi környezetüktől megfosztott gyermekek (20. cikk)

80. Tájékoztatást kérünk az alábbiak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről:

- Családjuktól átmenetileg vagy huzamosabb időre elszakított, illetve saját, mindenek felett álló érdekében elválasztott gyermek védelme és segítése,
- A gyermek elhelyezésének lehetséges formái (például nevelőotthonok, az iszlám „kafalah”, örökbeadás, illetve megfelelő intézményekben való elhelyezés),
- A gyermek megfelelő intézményekben való elhelyezése csak végső esetben lehetséges-e,
- Az elhelyezett gyermekek helyzetének figyelemmel kísérése,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartása.

81. Jelezzék, hogy a gyermek elhelyezésénél mekkora figyelmet szentelnek a nevelés folytonosságának, illetve a gyermek etnikai, vallási, kulturális és nyelvi háttérének. Részletes, nem, kor, nemzetiség, szociális és etnikai háttér, nyelv, vallás és ez elhelyezés módja szerinti részletes információkat kérünk az érintett gyermekekről.

82. Tájékoztassanak a 20. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

H. Örökbefogadás (21. cikk)

83. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, bírói és adminisztratív intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy az állam örökbefogadási rendszerének kidolgozása és működtetése során a gyermek mindenek feletti érdeke az elsődleges szempont.

Tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- A gyermek örökbefogadásának engedélyezésére jogosult hatóságok,
- Az örökbefogadás esetén alkalmazandó jogszabályok és eljárások, illetve az örökbefogadás elbírálásához szükséges lényeges és megbízható információk,
- A gyermek szülőkhöz, rokonokhoz vagy gyámokhoz való viszonya az örökbefogadás engedélyezésével kapcsolatban,
- Az érintett felek bevonása, illetve azok a körülmények, amelyek fennállása esetén beleegyezésükre és tanácsadásra van szükség. A tanácsadás magába foglalja az elhelyezés formáinak és az örökbefogadás következményeinek mérlegelését, illetve a gyermek részvételének biztosítását és véleményének figyelembe vételét,
- A gyermek védelmének már létező formái, megfigyelő mechanizmusok,
- Az örökbefogadás hatása a gyermek jogaira, különös tekintettel az állampolgári jogokra, ide értve a személyazonossághoz való jogot és azt, hogy a gyermeknek joga van megismerni biológiai szüleit.

84. Külföldre való örökbeadás esetén tájékoztatást kérünk az alábbiak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről:

- A külföldre való örökbeadás csak akkor lehetséges, ha a gyermeket a származási országban nem lehetett nevelőotthonban, befogadó családnál vagy más, megfelelő módon elhelyezni,

- A külföldre örökbeadott gyermek ugyanazt a biztonságot és normákat élvezzi, mint hazai örökbeadás esetén,
- A külföldre való örökbeadás egyik fél számára sem jár jogtalan anyagi haszonnal,
- A külföldre való örökbeadás felügyelete érdekében kidolgozott mechanizmusok, illetve annak biztosítása, hogy a gyermek mindenek felett álló érdeke elsődleges szempont.

85. Tájékoztatást kérünk továbbá:

- Az állam két- vagy többoldalú megállapodásai, illetve csatlakozási szándéka az 21. cikk célkitűzéseinek támogatása érdekében (például az 1993-as Hágai Egyezmény a Gyermek Védelméről és a Külföldi Örökbeadás érdekében való Együttműködésről),
- E keretmunkán belül annak biztosítása érdekében hozott intézkedések, hogy a külföldre való örökbefogadás esetén a megfelelő hatóságok vagy szervek járnak el,
- Részletes, nem, kor, a gyermek, a biológiai és a befogadó család, illetve a származási és a befogadó ország szerinti adatok,
- A 21. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

I. Az elhelyezés időszakos felülvizsgálata (25. cikk)

86. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, bírói és adminisztratív intézkedésről, amelyet annak elismertetése érdekében hoztak, hogy a megfelelő szervek által, gondoskodás, védelem, illetve fizikai vagy mentális kezelés céljából, állami vagy magánintézményben elhelyezett gyermek helyzetét, az intézmények bánásmódját és az egyéb lényeges körülményeket időszakosan felül kell vizsgálni.

87. Tájékoztatást kérünk többek között az alábbiakról:

- Megfelelő hatóságok és független megfigyelő mechanizmusok,
- A gondoskodás, védelem vagy kezelés céljából elhelyezett gyermekkel kapcsolatos döntés feltételei,
- Az elhelyezés és a bánásmód időszakos felülvizsgálatának rendszeressége,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejtődéshez való joga). tiszteletben tartása.
- Lényeges adatok az érintett gyermekekről, egyebek mellett elhagyás, rokkantság, menedéjog kérelem, menekült státusz, egyedül érkező gyermek és a törvénnyel való összeütközés esetén, valamint részletes adatok kor, nem, nemzetiség, etnikai és szociális háttér, családi helyzet, lakóhely, az elhelyezés időtartama és a felülvizsgálat gyakorisága szerint,
- A 25. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

J. Erőszak és elhanyagolás (19. cikk); fizikai és lelki rehabilitáció és a társadalomba való visszailleszkedés (39. cikk)

88. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, szociális és oktatásügyi intézkedésről, amelyet a 19. cikk alapján azért hoztak, hogy a gyermeket megvédjék a fizikai és mentális erőszak minden lehetséges formájától, a sérüléstől vagy a bántalmazástól, az elhanyagolástól vagy a hanyag neveléstől, a durva bánásmódtól vagy a kizsákmányolástól és a

szexuális erőszaktól a szülőkkel, gyámokkal vagy más, a gyermekről gondoskodó személlyel szemben. Elsősorban az alábbiakról kérünk tájékoztatást:

- A jogszabályokban (büntetőjog és/vagy családjog) megjelenik-e a fizikai és mentális erőszak minden lehetséges formájának tilalma, vagyis a testi fenyegetés, a szándékos megalázás, a sérülés, a bántalmazás, az elhanyagolás és a kizsákmányolás tilalma a többek között a családon belül, a nevelőotthonokban, az állami és magánintézményekben, a javítóintézetekben és az iskolákban,
- A gyermek védelmének egyéb jogi formái,
- Létezik-e panasztételi eljárás, tehet-e panaszt a gyermek, közvetlenül vagy képviselő útján, illetve van-e jogorvoslati lehetőség (például kompenzáció),
- Milyen eljárások útján léphetnek közbe a hatóságok, amikor a gyermek erőszak, bántalmazás vagy elhanyagolás esetén panaszt tesz,
- A gyermekről való gondoskodás, fegyelmezés és nevelés pozitív és erőszakmentes formáinak elősegítése érdekében hozott oktatásügyi és egyéb intézkedések,
- Az erőszakot, bántalmazást és elhanyagolást megelőzését elősegítő, a tudatosságot erősítő, illetve a gyermekvédelmi rendszert erősítő információk és kampányok,
- A családon belüli és intézményi (gondoskodás, jólét, oktatás vagy nevelés céljából) erőszak, sérülés vagy bántalmazás, elhanyagolás, durva bánásmód vagy kizsákmányolás minden lehetséges formájának felügyelete érdekében kiépített mechanizmusok, befolyásoló szociális és egyéb tényezők, az intézkedések hatékonyságának értékelése, illetve részletes, kor, nem, családi helyzet, város vagy vidék, szociális és etnikai háttér szerinti információk az érintett gyermekről.

89. A 19. cikk 2. paragrafusának alapján tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- A gyermekek, illetve a róluk gondoskodó személyek támogatása, valamint a rehabilitáció érdekében indított szociális programokkal kapcsolatos hatékony eljárások kidolgozása,
- A megelőzés formái,
- A 19. cikkben felsorolt durva bánásmód minden lehetséges formájának felismerése, jelentéstétel, a megfelelő szervek tájékoztatása, nyomozás, kezelés, az eset következményeinek figyelemmel kísérése, bírói intézkedések
- A gyermekekkel foglalkozó szakemberek kötelező jelentéstételi rendszere (például tanárok, orvosok),
- Erőszak, durva bánásmód vagy elhanyagolás, továbbá a 19. cikkben felsorolt esetek áldozatául esett gyermekek részére létesített bizalmas telefonos, illetve tanácsadó szolgálatok,
- E témával foglalkozó szakemberek külön képzése (lásd a 34. bekezdést).

90. Tájékoztatást kérünk minden, a 39. cikk alapján a célból hozott intézkedésről, hogy az elhanyagolás, kizsákmányolás vagy erőszak bármely formájának (a 19. cikkben felsoroltak alapján) áldozatául esett gyermek számára a fizikai és lelki rehabilitációt, és a társadalomba való visszailleszkedést egy egészséget, önbecsülést és méltóságot támogató környezetben biztosítsák. Tájékoztatást kérünk továbbá az elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

91. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

VI. EGÉSZSÉGÜGY ÉS JÓLÉT

(6. cikk, 18. cikk 3. bekezdés, 23., 24., 26. cikkek, 27. cikk 1-3. bekezdés)

Lásd a 8. bekezdést

A. Fogyatékos gyermekek (23. cikk)

92. Tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

A szellemi vagy fizikai fogyatékos gyermek helyzete, illetve az alábbiak biztosítása érdekében hozott intézkedések:

- A gyermek éljen teljes és jó életet, emberi méltóságot és önbizalmat biztosító feltételek mellett,
 - Hátrányos megkülönböztetés tilalma a jogok gyakorlása során, illetve a fogyatékos gyermekkel szemben tanúsított diszkriminatív attitűd megelőzése és megszüntetése,
 - A gyermek társadalmi életben való aktív részvételének elősegítése,
 - A gyermek oktatáshoz, képzéshez, egészségügyi és rehabilitációs szolgáltatásokhoz, a munkavállalást előkészítő programokhoz és rekreációs lehetőséghez való hozzájutásának támogatása oly módon, amely elősegíti a legteljesebb társadalmi beilleszkedést, illetve a személyes, kulturális és szellemi fejlődést,
 - A fogyatékos és az egészséges gyermekek összevonásának fontolóra vétele az intézményekben és az oktatási rendszerben,
 - A gyermek speciális gondoskodáshoz való joga, illetve a lépések, amelyet annak biztosítása érdekében tettek, hogy a rendelkezésre álló forrásokhoz mértén, a gyermek és az érte felelős személyek, a gyermek állapotának és a szülők, illetve más, a gyermekről gondoskodó személyek körülményeinek megfelelő segítséget kapjanak,
 - A segítség lehetőleg legyen ingyenes, a szülők vagy más, a gyermekről gondoskodó személyek anyagi helyzetét figyelembe véve,
- A fogyatékos gyermek helyzetének hatékony felmérése, nyilvántartó és megfigyelő rendszerek és mechanizmusok kidolgozása érdekében hozott intézkedések, a végrehajtás során elért eredmények értékelése, a felmerült nehézségek és a jövőbeni célkitűzések,
- A fogyatékos gyermekért felelős személyek (a családban illetve közösségi szinten) speciális képzése megfelelő intézmények keretein belül,
 - A fogyatékos gyermekek orvosi, pszichológiai és funkcionális kezelésével, illetve megelőző egészségügyi ellátásával kapcsolatos információcsere elősegítése a nemzetközi együttműködés szellemében, a rehabilitációs, képzési és szakképzési módszerek terjesztése, illetve a hozzáférés biztosítása. Kérjük, jelezzék, milyen intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy az államok e területeken minél több tapasztalatot és tudást szerezhessenek, különös tekintettel a fejlődő államokra,
 - A fogyatékos gyermekek támogatása a rokkantság foka szerint, illetve a számukra indított programok az oktatás, képzés, orvosi ellátás, rehabilitáció, munkavállalás és szabadidős programok területén, anyagi és egyéb források, illetve részletes, kor, nem, vidék vagy város, szociális és etnikai háttér szerinti információk.

B. Egészség és egészségügyi ellátás (24. cikk)

93. Kérjük, jelezzék, hogy a 6. és a 24. cikk alapján milyen intézkedéseket hoztak az alábbiak biztosítása érdekében:

- A gyermek azon jogának elismerése és biztosítása, hogy az egészségügyi ellátás, a kezelések illetve a rehabilitáció lehető legmagasabb szintjét élvezze,

- A gyermeket tilos megfosztani az egészségügyi szolgáltatásokhoz való jogától,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartása.

94. Tájékoztassanak minden változásról, amely az államok előző jelentéstétele óta felmerült, továbbá arról, hogy e változások milyen hatással voltak a gyermekek életére. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, az eredmények értékelésében alkalmazott mutatókról, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről, figyelembe véve a gyermekek halandósági és megbetegedési adatait, az egészségügyi szolgáltatások körét, az adatgyűjtést; az intézkedéseket és a jogi szabályozást, a költségvetési támogatásokat (a teljes költségvetéssel összefüggésben), illetve a nem-kormányzati szervezetek és a nemzetközi segítség közreműködését.

95. Kérjük, tájékoztassanak az alábbiak kapcsán hozott intézkedésekről:

- A csecsemő- és gyermekhalandóság visszaszorítása, átlagos arányok, részletes, kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerinti információk,
- A szükséges orvosi ellátás és egészségügyi szolgáltatás biztosítása minden gyermek számára, hangsúlyt helyezve az alapvető egészségügyi ellátás fejlesztésére, ide értve:
 - Az alapvető és általános egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés a városban és az ország vidéki területein, illetve a megelőző és a gyógyító tevékenység közötti egyensúly,
 - Kor, nem, etnikai és szociális háttér szerinti adatok az orvosi ellátásban és egészségügyi szolgáltatásokban részesülő gyermekekről, illetve az áthidalhatatlan szakadékokról, valamint az egyenlőtlenségek megszüntetése érdekében hozott intézkedések,
 - Az univerzális védőoltásos rendszer biztosítása érdekében hozott intézkedések.
- A betegségek és az alultápláltság leküzdése, alapvető egészségügyi ellátás keretein belül és kívül, többek között az azonnal hozzáférhető technológia alkalmazásával, megfelelő tápértékű élelmiszerek és tiszta ivóvíz biztosításával, figyelembe véve a környezeti károsodás és a szennyezés kockázatát és veszélyeit. Általános körképet kérünk, tájékoztassanak továbbá a tartós egyenlőtlenségekről és nehézségekről, az ezekkel kapcsolatos intézkedésekről, a jövőbeni lépések prioritásairól. Részletes, nem, kor, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerinti információt kérünk az alábbiakról:
 - Alacsony súllyal született gyermekek aránya,
 - A leggyakoribb betegségek jellemzői és összefüggései, illetve hatásuk a gyermekekre,
 - A krónikusan és súlyosan alultáplált, illetve a tiszta ivóvíz hiányában szenvedők aránya a gyermekek között,
 - A megfelelő tápértékű élelmiszerekkel ellátott gyermekek aránya,
 - A környezetszennyezés kockázata, illetve a megelőzés és leküzdés érdekében hozott intézkedések.
- Terhesség előtti és terhesség utáni egészségügyi ellátás biztosítása az édesanyák számára, a szolgáltatások természete, megfelelő információk, lefedettség, halálozási arány és a halálesetek fő okai (részletes és arányokat bemutató adatok, többek között kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerint), azon nők aránya, akik részesültek terhesség előtti és utáni egészségügyi ellátásban, szakszerű kórházi ellátásban és szállításban,

- Annak biztosítása, hogy a társadalom minden szegmense - elsősorban a szülők és a gyermekek - a gyermek egészségével és táplálásával kapcsolatos alapvető ismeretekkel, a szoptatás előnyeivel, a higiéniaiával, a környezeti egészségüggyel és a baleset-megelőzéssel tisztában legyen, legyen lehetősége a képzésre, illetve kapjon támogatást a gyakorlat során. E tekintetben információt kérünk továbbá az alábbiakról:

- Az alapvető ismeretek terjesztésével kapcsolatos kampányok, programok, szolgáltatások, stratégiák vagy megfelelő mechanizmusok, a társadalom, különösen a szülők és gyermekek informálása és támogatása,
- Felhasznált eszközök, elsősorban a gyermek egészségével és táplálásával, a szoptatás előnyeivel és a baleset-megelőzéssel kapcsolatban,
- Higiénia hozzáférhetőségé,
- Az ételmiszer-előállítás növelése és a háztartások ételmiszerellátásának biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- Az egészségügyi dolgozók oktatási és képzési rendszerének erősítése érdekében hozott intézkedések,
- Részletes, kor, nem, régió, vidék és város, szociális és etnikai háttér szerinti információk.

- Megelőző egészségügyi ellátás kifejlesztése, családtervező illetve családi tanácsadó programok és szolgáltatások. E tekintetben tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- Intézkedések, programok, szolgáltatások,
- Lefedtettség a populáció egészét figyelembe véve, a városban és az ország vidéki területein, kor, nem, szociális és etnikai háttér szerint,
- A korai terhesség megakadályozása érdekében hozott intézkedések, figyelembe véve a serdülők helyzetét, információnyújtás és tanácsadás,
- Az oktatási rendszer szerepe és az iskolai tantervek,
- Részletes, kor, régió, vidék és város, szociális és etnikai háttér szerinti adatok a véletlenül teherbe esett gyermekekről.

96. Tájékoztatást kérünk a HIV/AIDS vírus elterjedtségéről, a vírussal kapcsolatos információterjesztés és oktatás érdekében hozott intézkedésekről a társadalom egészében, nagy kockázatnak kitett csoportokban és a gyermekek körében. Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- A HIV megelőzésével kapcsolatos programok és stratégiák,
- A HIV fertőzés és az AIDS előfordulásának gyakoriságát felbecslő intézkedések, a társadalom egészében és a gyermekek körében, előfordulási arányok, nem, kor, vidék és város szerint,
- A HIV fertőzés és AIDS esetén nyújtott kezelés és menedzsment a gyermekek és a szülők részére, országos lefedettség, a vidék és város jellemzői,
- Az AIDS következtében elárvult gyermek hatékony védelme és segítése érdekében hozott intézkedések,
- HIV vírussal fertőzött vagy AIDS-es gyermekekkel, illetve fertőzött szülőkkel vagy családtagokkal élő gyermekekkel szembeni diszkriminatív attitűd megelőzése és leküzdése érdekében kidolgozott kampányok, programok, stratégiák és egyéb megfelelő intézkedések.

97. Tájékoztatást kérünk a 24. cikk 3. bekezdése alapján a gyermekek, főleg a lányok egészségével kapcsolatos hagyományos gyakorlat és előítélet felszámolása, illetve az

Egyezmény alapelveivel és rendelkezéseivel minden további ellentétes gyakorlat (például nemi csonkítás, kényszerházasság) felszámolása érdekében hozott intézkedésekről. Tájékoztatást kérünk továbbá arról, hogyan becslik fel a társadalomban makacsul fennmaradó tradicionális, a gyermekek jogaival szemben előítéletes gyakorlatokat.

98. Tájékoztatást kérünk a 24. cikk 3. bekezdése alapján a nemzetközi együttműködés elősegítése érdekében hozott intézkedésekről, különös tekintettel a fejlődő országokra. A nemzetközi együttműködés célja a gyermekek e cikkben felsorolt jogainak lépésről-lépésre történő teljes elismertetése. Tájékoztatást kérünk a nemzetközi együttműködés keretében indított akciókról és programokról, a bilaterális és regionális szintet is beleértve, továbbá a célterületekről, a célcsoportokról, az adott és/vagy kapott anyagi segítségről, a prioritásokról, az eddigi eredmények értékeléséről, az ENSZ szervek és különleges ügynökségek, valamint a nem-kormányzati szervek bevonásáról.

C. Szociális biztonság és a gyermekekkel foglalkozó intézmények (26. cikk, 18. cikk 3. bekezdés)

99. A 26. cikket figyelembe véve az alábbiakról kérünk tájékoztatást:

- A gyermekek szociális biztonságához, illetve a társadalombiztosításhoz való jogának elismerése érdekében hozott intézkedések,
- E jog hazai jogszabályokban való teljes elismerése érdekében hozott intézkedések,
- A juttatások szétosztásánál milyen módon veszik figyelembe a forrásokat, a gyermek és az értük felelős személy körülményeit, illetve az egyéb döntő feltételeket a gyermek, vagy a gyermek nevében érkező igénylések elbírálása során.

100. Tájékoztatást kérünk a megvalósítás érdekében tett jogi lépésekről, a körülményekről, amelyek között a gyermek közvetlenül vagy képviselő útján szociális segítséget kérhet, valamint a juttatások kiutalásának feltételeiről. Tájékoztatást kérünk továbbá az ilyen intézkedések köréről és a pénzügyi támogatás nagyságáról, valamint részletes adatokat a következők figyelembe vételével: kor, nem, gyermekek száma a családban, a szülők, illetve egyedülálló szülők társadalmi helyzete, a társadalombiztosítás és a munkanélküliség kapcsolata.

101. Tájékoztatást kérünk a 18. cikk 3. bekezdése alapján, és a 3., 6., és 12. cikkek rendelkezéseinek figyelembe vételével a dolgozó szülők gyermekeinek megfelelő és számukra előnyöket biztosító gyermekintézményekhez való jogának biztosítása érdekében hozott intézkedésekről. Tájékoztatást kérünk e jog elismertetése és biztosítása érdekében tett jogi lépésekről, a gyermekintézmények régiónkénti, illetve vidék és város szerinti elterjedtségéről, azok anyagi hátteréről, a gyermekek számára biztosított lehetőségekről, kor, nem, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerint részletezve.

102. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

D. Életszínvonal (27. cikk 1-3. bekezdés)

103. Tájékoztatást kérünk az alábbiakról:

- A gyermek fizikai, mentális, szellemi, erkölcsi és szociális fejlődését elősegítő életszínvonalhoz való jogának elismerése és biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- A megfelelő életszínvonal értékelése során felhasznált mutatók, megfelelő életszínvonalon élő gyermekek aránya, részletes, nem, kor, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér, és családi helyzet szerinti adatok,
- A szülők, illetve a gyermek fejlődését elősegítő, megfelelő életfeltételek biztosításáért felelős egyéb személyek anyagi helyzetének és erejének értékelésére kidolgozott kritériumok, továbbá a megfelelő életfeltételek megnevezése,
- A gyermek megfelelő életszínvonalhoz való jogának biztosítása érdekében az állam a hazai feltételeknek és a rendelkezésre álló eszközöknek megfelelően hogyan segíti a szülőket, illetve a gyermekét felelős egyéb személyeket, a támogatás jellege, költségvetési hozzájárulás, hogyan viszonyul a támogatás a létminimum költségeihez, milyen a népességre való hatása. Részletes, régió, város és vidék, kor, nem, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk,
- Milyen intézkedéseket hoztak annak érdekében, hogy szükség esetén tárgyi segítséget nyújtsanak, illetve támogató programokat indítsanak, különös tekintettel az élelmiszer- és ruhasegélyekre, illetve lakhatási problémákra. Tájékoztatást kérünk többek között a segélyek és a programok jellegéről, valamint a segélyben részesülők köréről, nem, kor, vidék és város, szociális és etnikai háttér, költségvetési juttatási hányad, lefedettség, prioritások és célkitűzések alapján részletezve,
- Az Emberi Településekről szóló (Human Settlements, Habitat II.) ENSZ Konferencia Nyilatkozata és Akciótervre alapján hozott megfelelő intézkedések.

104. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

VII. OKTATÁS, SZABADIDŐS ÉS KULTURÁLIS TEVÉKENYSÉGEK (28, 29., és 31. cikk)

Lásd a 8. bekezdést

A. Oktatás, szakképzés és pályaválasztási tanácsadás (28. cikk)

105. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív és költségvetési intézkedésről, amelyet a gyermek oktatáshoz való jogának fokozatos elismertetése és biztosítása érdekében, az egyenlő esélyek elve alapján hoztak.

106. Ezzel kapcsolatban többek között az alábbiakról kérünk tájékoztatást:

- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenkinek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartása, illetve az egyenlőtlenségek csökkentése érdekében hozott intézkedések,
- A gyermekek, illetve az oktatás különböző szintjeire kifizetett hozzájárulás hányada a teljes költségvetéshez képest (országos, regionális és helyi – adott esetben szövetségi és tartományi - szinten),
- A gyermek oktatására és megfelelő nevelésére a család által kifizetett tényleges költségek figyelembe vétele,
- Minden intézkedés, amit annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a gyermek helyi, bennszülött vagy kisebbségi nyelvű oktatásban részesülhet,

- Minden mechanizmus, amit annak biztosítása érdekében dolgoztak ki, hogy minden gyermek, így a lányok, a különleges bánásmódot igénylők és a különösen nehéz körülmények között élők is életkoruknak és érettségüknek megfelelő, minőségi oktatásban vehessenek részt,
- Annak biztosítása érdekében tett lépések, hogy az oktatási rendszerben elegendő és hozzáértő tanár dolgozzon, illetve, hogy a minőségi oktatás elérhető legyen,
- Minden intézkedés, amit annak biztosítása érdekében hoztak, hogy minden gyermek számára megfelelő oktatási lehetőségeket nyújtsanak,
- 18 év alatti és feletti analfabéták és az írás-olvasás kurzusokra beiratkozók aránya, kor, nem, régió, vidék és város, szociális és etnikai háttér szerint,
- Nem formális oktatási rendszerek,
- Állami vagy egyéb kezdeményezések, hogy korai fejlesztő és oktató programokat indítsanak fiatal gyermekek, különösen hátrányos szociális háttérrel rendelkezők számára,
- Az oktatási rendszerben bekövetkezett változások (jogszabályok, intézkedések, képzési lehetőségek, költségvetési juttatások, az oktatás minősége, beiratkozás, lemorzsolódás, írás-olvasás},
- Megfigyelő mechanizmusok, felmerült nehézségek és jövőbeni célkitűzések,
- Részletes, nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, etnikai és szociális háttér szerinti adatok az érintett gyermekekről.

107. Tájékoztatást kérünk az alábbiak biztosítása érdekében hozott különleges intézkedésekről:

- Az általános iskolai oktatás kötelezővé és mindenki - különösen a gyermekek számára ingyenesen hozzáférhetővé tétele, az általános iskolába való beiratkozás alsó korhatára, a kötelező oktatás alsó és felső korhatára, továbbá részletes, nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér, lefedettség és költségvetési juttatások szerinti adatok,
- A középiskolai oktatás különböző típusainak - ide értve az általános képzést és a szakképzést - fejlesztése érdekében hozott intézkedések:
 - A különböző típusok minden gyermek számára hozzáférhetővé tétele, részletes, többek között nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér, lefedettség és költségvetési juttatások szerinti adatok,
 - Az ingyenes középiskolai oktatás bevezetése, illetve szükség esetén anyagi támogatás nyújtása, továbbá nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér, és költségvetési juttatások szerinti adatok az érintett gyermekekről
- A felsőfokú oktatás legyen mindenki számára az egyéni képességek alapján elérhető, a felsőfokú oktatásban résztvevők aránya nem, kor, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerint,
- Az oktatási és pályaválasztási tanácsadás és az ezzel kapcsolatos információk legyenek minden gyermek számára elérhetők. információk biztosítása többek között az információforrásokról és a tanácsadás formáiról, a hatékonyság értékelésére kiépített mechanizmusok, költségvetési juttatások, továbbá nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti részletes adatok,
- A rendszeres iskolába járás elősegítése, a lemorzsolódási arányok csökkentése, a helyzet elemzésére indított kutatások és kidolgozott mechanizmusok, anyagi ösztönzők a beiratkozás, rendszeres iskolába járás és tanulóssal töltött évek számának növelése érdekében, az iskolából

kizárt gyermekek számára felkínált tehetőségek, valamint nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti részletes adatok.

108. Tájékoztatást kérünk az olyan gyermekcsoportokról és kategóriákról; akik nem élnek oktatáshoz való jogukkal, illetve azokról a körülményekről, amelyek között a gyermeket ideiglenesen vagy tartósan kizárhatják az iskolából (például fogyatékoság, szabadságvesztés, terhesség, HIV/AIDS fertőzés), az ilyen esetekben hozott intézkedések, valamint az alternatív oktatási lehetőségek. Részletes, nem, kor, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk.

109. Tájékoztatást kérünk a 28. cikk 2. bekezdése alapján annak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, hogy az iskolai fegyelem a gyermek emberi méltóságához való jogával, illetve az Egyezményel összhangban legyen, ide értve:

- Az állami és a magániskolákat, illetve egyéb oktatási intézményeket érintő jogszabályok, az erőszak minden formájának, a testi fenyegetés és egyéb, a gyermek emberi méltóságához való jogával és az Egyezményel ellentétes fegyelmező eszközök tilalmával kapcsolatos jogszabályok, különös tekintettel a 19., 27. és a 37. (a) cikkekre, valamint az Egyezmény alapelveire (elsősorban a hátrányos megkülönböztetés tilalmára, a gyermek mindenek felett álló érdekére és a gyermek véleményének tiszteletben tartására),
- A közigazgatás megfigyelő rendszere, jelentés- illetve panasztevő mechanizmusok,
- A gyermek részvételi jogát biztosító jogszabályok az őt érint, valamint az oktatással kapcsolatos (úgy mint iskolaválasztás, kizárás az iskolából) adminisztratív és bírói eljárásokban.

110. A 28_ cikk 3. bekezdése alapján hozott intézkedések a nemzetközi együttműködés támogatásának elősegítése érdekében az oktatás terén, különös tekintettel az alábbiakra:

- A műveletlenség és az analfabétizmus visszaszorításának támogatása az egész világon,
- Tudományos és technikai ismeretekhez, illetve modern oktatási módszerekhez való hozzáférés egyszerűvé tétele,
- Különös tekintettel a fejlődő államokra. .

111. Tájékoztatást kérünk a tevékenységekről és programokról - a bilaterális és regionális szinten indítottokról is -, a célcsoportokról, kor, nem, nemzetiség, szociális és etnikai háttér alapján részletezve, az adott és/vagy kapott anyagi támogatásról, a prioritásokról, valamint arról, miként veszik figyelembe az Egyezmény 29. cikkében felsorolt oktatási célokat. Tájékoztatást kérünk továbbá a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről, illetve az ENSZ szervek, különleges ügynökségek és nem-kormányzati szervezetek közreműködéséről.

B. Az oktatás céljai (29. cikk)

112. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, oktatásügyi és egyéb intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy az állam oktatási céljai az Egyezmény rendelkezéseivel összhangban legyenek, különös tekintettel az alábbiakra:

- A gyermek személyiségének, tehetségének, mentális és fizikai képességeinek legteljesebb fejlődésének tiszteletben tartása,

- Az emberi jogok, az alapvető szabadságjogok, valamint az ENSZ Charta alapelveinek tiszteletben tartása. Tájékoztatást kérünk arról, hogy az emberi jogok, különösen a gyermekek jogai hogyan épülnek be az iskolai tantervekbe, illetve hogyan jelennek meg az iskola életében,
- A gyermek szüleinek, kulturális identitásának, nyelvének és értékeinek, nemzetiségének és civilizációs különbözőségének tiszteletben tartása,
- A gyermek felkészítése a szabad társadalomban való felelősségteljes életre, a megértés, béke, tolerancia, nemi egyenlőség, illetve minden ember, etnikum, nemzetiségi, vallási és bennszülött csoport közötti barátság szellemében,
- A természeti környezet tiszteletben tartása.

113 Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- Tanárok tájékoztatása a fent említett oktatási célokról,
- Az iskolák intézkedéseinek és tanterveinek felülvizsgálata abból a szempontból, hogy a 29. cikkben megjelölt célok mennyire jutnak az oktatás különböző szintjein érvényre,
- Fő programok és anyagok,
- Egyedülálló képzések és tanácsadás,
- Minden erőfeszítés, amelyet annak érdekében tettek, hogy az iskolák szerveződését összhangba hozzák az Egyezmény alapelveivel, tájékoztassanak például azokról a mechanizmusokról, amelyek biztosítják a gyermekek számára, hogy az oktatásukat és jólétüket érintő döntésekben részt vehessenek.

114. Tájékoztatást kérünk a 29. cikk 2. bekezdése alapján annak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, hogy mind a magánszemélyek, mind a testületek szabadon alapíthassanak oktatási intézményeket, e cikk 1. bekezdésének alapelvei alapján, valamint azzal a kikötéssel, hogy a létrehozott intézményekben az állam által megjelölt minimum normáknak megfelelő oktatás folyik majd.

115. Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiak érdekében kidolgozott mechanizmusokról:

- Annak kiderítése, hogy az Egyezményben megjelölt oktatási célok mennyire jutnak érvényre az egyes intézményekben,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenk felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása,
- Annak biztosítása, hogy az intézményeket a megfelelő hatóságok normáinak megfelelően vezetik, különös tekintettel a biztonságra, az egészségre, a szakemberekkel szemben támasztott elvárásokra, valamint a hozzáértő felügyeletre.

116. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

C. Pihenés, szabadidő, kulturális tevékenységek (31. cikk)

117. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási és egyéb intézkedésről, amelyet a gyermekek alábbiakhoz való jogainak biztosítása érdekében hoztak:

- Pihenés,

- Az életkornak megfelelő játékok és szabadidős tevékenységek, - A kulturális és művészeti életbe való szabad bekapcsolódás.

118. E tekintetben tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- A gyermekek számára kiutalt költségvetési hányad (országos, regionális és helyi - adott esetben szövetségi és tartományi - szinten),
- Országos, regionális és helyi - adott esetben szövetségi és tartományi - szinten indított kulturális, művészeti, rekreációs és szabadidős tevékenységek, programok és kampányok, valamint e jog biztosítása a családon belül, az iskolában és a közösségben,
- A 31. cikkben felsorolt jogok, az Egyezmény további, ide vonatkozó jogainak, valamint az oktatáshoz való jog biztosítása,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása,
- Részletes, kor, nem, régió, vidék és város, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatok az érintett gyermekekről,
- Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

VIII. KÜLÖNLEGES VÉDELEMRE IRÁNYULÓ INTÉZKEDÉSEK (22., 38., 39., 40. cikkek, 37. cikk (b)-(d), 32-36. cikk)

Lásd a 8. bekezdést

A. Sürgős intézkedést igénylő helyzetben lévő gyermekek

1. Menekült gyermekek (22. cikk)

119. Tájékoztatást kérünk a 22. cikk 1. bekezdése alapján annak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, hogy a menekült státuszért folyamodó, valamint a nemzetközi vagy a hazai jog alapján menekültnek tekintett, egyedül vagy szülei, illetve más személy kíséretében érkező gyermek megfelelő védelmet és humanitárius segítséget kapjon, hogy az Egyezményben lefektetett jogokat vagy más, nemzetközi emberjogi megállapodás vagy humanitárius eszköz alapján biztosított jogokat élvezhesse.

120. Tájékoztatást kérünk továbbá:

- A menekült vagy menekült státuszért folyamodó gyermeket érintő nemzetközi és hazai jogszabályok és eljárások,
- Az állam ide vonatkozó nemzetközi emberjogi megállapodásai és humanitárius eszközei, multilaterális, bilaterális és regionális szinten,
- Hazai jogszabályok és eljárások, a menekült státusz meghatározása, a menekült és a menekült státuszért folyamodó gyermekek jogainak biztosítása és védelme, illetve jogorvoslati lehetőségek,

- Az Egyezményben felsorolt illetve az ide vonatkozó nemzetközi eszközök által biztosított jogok - polgárjogok, szabadságjogok, gazdasági, szociális és kulturális jogok - biztosítása érdekében védelem és humanitárius segítség a gyermekeknek,
- Minden intézkedés, amelyet az egyedül, vagy szülei illetve más személy kíséretében érkező gyermek jogainak biztosítása és védelme érdekében hoztak, ide értve az átmeneti és a hosszú távú megoldásokat, a család után való nyomozást és a család-újraegyesítést,
- Az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- Minden intézkedés, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a menekült vagy a menekült státuszért folyamodó gyermekek jogairól tájékoztatást nyújtsanak, különös tekintettel az e területen tevékenykedő szakemberekre,
- A menekült vagy menedékjogot kérő gyermekek száma, részletes adatok a gyermekekről többek között nem, kor, származási ország, nemzetiség szerint, illetve az alapján, hogy egyedül vagy kísérettel érkeztek-e,
- Az ilyen gyermekek közül hányan mennek iskolába és részesülnek egészségügyi szolgáltatásokban,
- A menekült gyermekekkel foglalkozó szakemberek közül hányan vettek részt az Egyezménnyel és a gyermekek jogaival kapcsolatos képzésben a jelentés időtartama alatt, a munkakör szerint csoportosítva.

121. Tájékoztatást kérünk a 22. cikk 2. bekezdése alapján az ENSZ-szel, illetve más illetékes kormányközi és nem-kormányzati szervezetekkel való együttműködés biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, az alábbiak területén:

- A gyermek védelme és segítése,
- A menekült gyermek szüleinek vagy más családtagjainak felkutatása, a család-újraegyesítéshez szükséges információk megszerzése.

Tájékoztatást kérünk minden intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a menekült gyermek, akinek sem a szüleit, sem más családtagjait nem sikerült megtalálni, ugyanolyan védelmet kapjon, mint a családi környezetéből átmenetileg vagy hosszú távon kiszakított gyermek.

122. Tájékoztatást kérünk az értékelő mechanizmusokról, a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni prioritásokról és célkitűzésekről.

2. Fegyveres konfliktus által érintett gyermekek (38. cikk), testi és lelki rehabilitáció és a társadalomba való visszailleszkedés (39. cikk)

123. Tájékoztatást kérünk a 38. cikk alapján hozott törvényhozási, adminisztratív, oktatásügyi és egyéb intézkedésről, amelyet a fegyveres konfliktus által sújtott államban élő gyermekeket érintő nemzetközi humanitárius jog biztosítása érdekében hoztak. Nevezzék meg az ide vonatkozó nemzetközi megállapodásokat, eszközöket, a humanitárius jogok egyéb alkalmazandó szabályait, valamint a végrehajtás, az értékelés és a megfelelő szakképzés biztosítása érdekében hozott intézkedéseket

124. Tájékoztatást kérünk a 38. cikk 2. bekezdése alapján hozott törvényhozási, adminisztratív és egyéb intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy 15.

életét be nem töltött személy ne vegyen részt háborús cselekményekben. Tájékoztatást kérünk a háborús konfliktusban élő gyermekek jogainak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről, továbbá a megfigyelő mechanizmusokról. Adott esetben tájékoztatást kérünk továbbá a háborús cselekményekben résztvevő gyermekek arányáról, kor, nem, szociális és etnikai háttér szerint.

125. Tájékoztatást kérünk a 38. cikk 3. bekezdése alapján hozott törvényhozási, adminisztratív és egyéb intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy 15. életét be nem töltött személyt ne lehessen a hadseregbe besorozni, illetve, hogy a 15 és 18 év közöttiek besorozása esetén az idősebbeké legyen a prioritás. Tájékoztatást kérünk továbbá a megfigyelő mechanizmusokról, a besorozott vagy önkéntes gyermekek arányáról, kor, nem, szociális és etnikai háttér szerint.

126. Tájékoztatást kérünk a 38. cikk 4. bekezdése alapján, az állam nemzetközi humanitárius jogokkal kapcsolatos kötelezettségeivel összhangban, annak biztosítása érdekében hozott törvényhozási, adminisztratív, költségvetési és egyéb intézkedésekről, hogy a civil lakosságot megvédjék, illetve a gyermekek számára a védelmet és gondoskodást biztosítsák a háborús konfliktusokban.

127. E tekintetben tájékoztatást kérünk az államban alkalmazandó nemzetközi humanitárius jogszabályokról, az intézkedések megvalósításának kritériumait, a civil társadalom, elsősorban a gyermekek jogainak biztosítása és védelme érdekében tett lépések, valamint annak biztosítása, hogy a humanitárius segélyek tárgyalás vagy különleges intézkedések, például „békés folyosó” vagy „csendes napok” által, a megfelelő helyre jutnak el. Részletes, kor, nem, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk az érintett gyermekekről. Adott esetben tájékoztatást kérünk továbbá a gyermekáldozatok, illetve a háborús konfliktus miatt kitelepített gyermekek számáról.

128. A 38. cikk rendelkezéseinek végrehajtásával kapcsolatos információkkal együtt tájékoztatást kérünk az Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedésekről is.

129. Tájékoztatást kérünk a 39. cikk alapján az alábbiak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről:

- Háborús konfliktus áldozatául esett gyermekek testi és lelki felépülése, illetve a társadalomba való visszailleszkedése,
- Annak biztosítása, hogy a rehabilitáció és a visszailleszkedés egy egészséget, önbecsülést és emberi méltóságot támogató környezetben zajlik.

130. E tekintetben tájékoztatást kérünk továbbá többek között az alábbiakról is:

- A háborús konfliktus gyermekeket érintő káros testi és lelki következményeinek leküzdése érdekében hozott, valamint a társadalomba való visszailleszkedést elősegítő intézkedések és indított programok, családi és társadalmi szinten egyaránt,
- A gyermekkorú katonák leszerelése és a társadalomban való aktív és felelősségteljes életre való felkészítésük biztosítása érdekében tett lépések,
- Az oktatás és a szakképzés szerepe,

- Kutatások és felmérések,
- Költségvetési juttatások (országos, regionális és helyi - adott esetben szövetségi és tartományi-szinten),
- Azoknak a gyermekeknek a száma, akik háborús konfliktus következtében megfelelő testi és/vagy lelki kezelésre szorultak.

131. Tájékoztatást kérünk a 38. és 39. cikkek végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

B. A loppal összeütközésbe került fiatalok gyermekei

1. A fiatalok elleni büntetőeljárás (40. cikk)

132. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási és egyéb intézkedésről, amelyet a joggal összeütközésbe került fiatalok (beidézett, vádolt, vagy a büntetőjogot megsértőnek nyilvánított) gyermek azon jogának elismerése és biztosítása érdekében hoztak, hogy az alábbiak alapján kezeljék őket:

- A gyermek méltóságával és értékeivel összhangban,
- A gyermeket segíteni kell az emberi jogok és mások alapvető szabadságjogainak tiszteletének elismerésében,
- Figyelembe kell venni a gyermek életkorát, a társadalomban való visszailleszkedés fontosságát, valamint a társadalomban betöltött konstruktív szerepét,
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása.

133. A 40. cikk 2. bekezdésével kapcsolatban kérjük, adjanak tájékoztatást minden, a fiatalok elleni büntetőeljárásról érintő nemzetközi, multilaterális, bilaterális és regionális szintű megállapodásról, valamint az alábbiak biztosítása érdekében hozott törvényhozási és egyéb intézkedésről:

- Egyetlen gyermeket sem lehet beidézni, vádolni vagy a bűnösnek nyilvánítani olyan jogi eset vagy mulasztás miatt, amelyet sem a hazai, sem a nemzetközi jog nem tilt, vagy tiltott akkor, amikor az eset megtörtént,
- Minden beidézett, vádolt, vagy a bűnösnek nyilvánított gyermeknek joga van az alábbi garanciákhoz - adott esetben további biztosítékokhoz is:
 - Az ártatlanság vélelme mindaddig, míg a bűnösségét jogi úton be nem bizonyítják,
 - A gyermeket azonnal és közvetlenül - adott esetben jogi vagy egyéb megfelelő képviselő útján - tájékoztatni kell az ellene felhozott vádakról (tájékoztatást kérünk minden törvényben megjelölt határidőről). A gyermeknek joga van ahhoz, hogy a felkészülés és a védelem során megfelelő jogi vagy egyéb segítséget kapjon. E tekintetben kérjük, sorolják fel, milyen egyéb segítség áll a gyermek rendelkezésére,
 - Az ügyet késedelem nélkül (tájékoztatást kérünk minden törvényben megjelölt határidőről), megfelelő, független és nem részrehajló hatóság vagy jogi testület által, törvényes és szabályos meghallgatás után kell rendezni. A meghallgatáson legyen jelen jogi képviselő vagy más, megfelelő segítség (kérjük, jelezzék, milyen más, megfelelő segítség áll a gyermek rendelkezésére), illetve, ha csak az nem sérti a gyermek mindenek felett álló érdekét, különös tekintettel a korára, a szülők vagy gyámok is,

- A gyermeket nem lehet vallomástételre vagy bűnösség elismerésére kényszeríteni, ellenséges érzelmű tanúként kikérdezni, valamint az egyenlőség jegyében nevében más tanukat beidézni és kikérdezni,
- Amennyiben a gyermek megsértette a büntetőjogot, a döntést és a szankciókat megfelelő, független és nem részrehajló hatóság vagy bírói testület vizsgálja felül, a hatályos törvények alapján,
- Tolmács segítségének ingyenes igénybe vétele, amennyiben a gyermek nem érti vagy beszéli a nyelvet,
- Az eljárás minden foka során tiszteletben kell tartani a gyermek magánéletét.

134. Tájékoztatást kérünk a 40. cikk 3. bekezdése alapján a beidézett, vádolt vagy bűnösnek nyilvánított gyermeket érintő jogszabályok és eljárások kidolgozása, illetve hatóságok és intézmények létrehozása érdekében hozott intézkedésekről. Tájékoztatást kérünk többek között a jogszabályok és eljárások által érintett területekről, a hatóságok és intézmények funkcióiról, számáról és az ország területén való eloszlásukról. Tájékoztatást kérünk továbbá a gyermekorientált rendszer működése érdekében hozott intézkedésekről, ide értve az alábbiakat:

- A büntetőjog megsértésének lehetséges alsó korhatára,
- A büntetőjogot megsértő gyermek helyzetének jogi eljárás nélküli rendezése érdekében hozott intézkedések, valamint annak biztosítása, hogy az emberi jogokat és a jogi védelmet maximálisan biztosítsák ebben az esetben is. Kérjük, jelezzék, melyek azok az esetek, amelyeket jogi eljárás nélkül lehet rendezni, illetve milyen megfelelő eljárásokat dolgoztak ki.

135. Tájékoztatást kérünk a 40. cikk 4. bekezdése alapján hozott intézkedésekről, gondozási, irányítási és felügyeleti rendeletekről, tanácsadó, próbaidős, oktatási és szakképzési programokról, nevelőotthonokat és egyéb állami intézményeket érintő rendeletekről, amelyeket annak biztosítása érdekében hoztak illetve indítottak, hogy a gyermeket a jólétének, illetve körülményeinek és az elkövetett bűnnek megfelelően kezeljék.

136. Tájékoztatást kérünk minden, az Egyezmény alapelveivel és egyéb, a fiatalkorúak büntetőjogát érintő nemzetközi egyezményen („Pekingi Szabályok”, „Riyadh alapelvek”, ENSZ Szabályok a Szabadságuktól Megfosztott Fiatalok Védelmében) kapcsolatos képzési programról, amelyet a fiatalkorúak bíróságának szakemberei számára indítottak, ide értve a bírókat, az ügyészeket, az ügyvédeket, a bírósági tisztviselőket,; valamint a bevándorlási hivatal tisztviselőit és a szociális munkásokat.

137. Tájékoztatást kérünk a végrehajtás során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről. Részletes, többek között kor, nem, régió, város és vidék, nemzetiség, szociális és etnikai háttér, elkövetett bűn és az azt követő intézkedés szerinti adatokat kérünk az érintett gyermekekről.

2. A szabadságuktól megfosztott gyermekek, az őrizetbe vétel, az őrizetben tartás és a bebörtönzés formái (37. cikk (b)-(d))

138. Tájékoztatást kérünk a 37. cikk (b) alapján az alábbiak biztosítása érdekében hozott törvényhozási és egyéb intézkedésekről:

- Jogtalanul vagy önkényesen nem lehet a gyermeket szabadságától megfosztani¹

- A gyermek letartóztatása, őrizetbe vétele és bebörtönzése a törvényeknek megfelelően csak a legvégső esetben és a lehető legrövidebb időre lehetséges,
- Egyezmény alapelvein¹ek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása.

139. Tájékoztatást kérünk a szabadságtól való megfosztás jelenleg lehetséges formáiról, az alkalmazás gyakoriságáról, továbbá részletes, kor, nem, régió, város és vidék, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk az érintett gyermekekről.

140. Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiak érdekében hozott intézkedésekről és kiépített mechanizmusokról:

- A gyermek szabadságtól való megfosztásának megelőzése, azaz a letartóztatás, őrizetbe vétel és bebörtönzés elkerülése, többek között a menedékjogot kérők és a menekültek esetében,
- Határozatlan ítéletek elkerülése, többek között azok jogi tilalommal élve,
- Az érintett gyermekek helyzetének figyelemmel kísérése, többek között független mechanizmusok segítségével,
- Megfigyelő folyamatok, felmerült nehézségek, jövőbeni célkitűzések.

141. Tájékoztatást kérünk továbbá a jogtalanul és önkényesen szabadságuktól megfosztott gyermekek számáról, a szabadságtól való megfosztás időtartamáról. továbbá részletes, kor, nem, régió, város és vidék, nemzetiség, szociális és etnikai háttér és a szabadságtól való megfosztás oka szerinti adatokat.

142. Tájékoztatást kérünk a 37. cikk (c) alapján annak biztosítása érdekében hozott törvényhozási és egyéb intézkedésről, hogy a szabadságától megfosztott gyermeket az alábbiak alapján kezeljék:

- Emberségesen és az egyén tiszteletben tartásával,
- Az életkornak megfelelően.

143. Tájékoztatást kérünk az alábbiak biztosítása érdekében hozott intézkedésekről:

- A szabadságától megfosztott gyermeket el kell különíteni a felnőttektől, hacsak az nem ellentétes a gyermek mindenek felett álló érdekével,
- A gyermek joga, hogy levelezés és látogatások által családjával tartsa a kapcsolatot (tájékoztatást kérünk az ilyen kapcsolatok számáról). A kivételes esetek számát csökkenteni kell, illetve számoljanak be a kivételes esetek körülményeiről,
- Az intézményeket, ahol a gyermekeket elhelyezik, felügyelni és ellenőrizni kell, többek között független mechanizmusok által,
- A panasztétel lehetőségének biztosítása a gyermek számára,
- A gyermek helyzetének és a megfelelő elhelyezés körülményeinek időszakos felülvizsgálata,
- Oktatási és egészségügyi szolgáltatások biztosítása a gyermekek számára,

¹ A Szabadságuktól Megfosztott Fiatalok Védelmében hozott ENSZ szabályoknak megfelelően az őrizetbe vétel, a bebörtönzés és az olyan állami vagy magánintézményben való őrizetben tartás, amelyet a gyermek jogi, adminisztratív vagy egyéb hatósági intézmény rendelkezésének megfelelően nem hagyhat el, szabadságtól való megfosztást jelent.

- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása.

144. Tájékoztatást kérünk a 37. cikk (d) alapján a szabadságától megfosztott gyermek alábbi jogainak biztosítása érdekében hozott intézkedésről:

- Jogi és egyéb megfelelő segítséghez való azonnali hozzájutás, jelezzék többek

között azt is, van-e ennek jogilag meghatározott időbeli korlátja, illetve milyen egyéb segítség áll a gyermek rendelkezésére,

- A szabadságtól való megfosztás megkérdőjelezése bíróság, vagy egyéb megfelelő, független és részrehajlás nélküli hatóság előtt,

- Azonnali döntéshozatal, továbbá jelezzék, van-e a döntéshozatalnak bármiféle jogilag meghatározott időbeli korlátja.

145. Átfogó képet kérünk, valamint információt arról, hogy az esetek hány százalékában nyújtottak jogi vagy egyéb segítséget a gyermekek számára, illetve hol volt indokolt a szabadságtól való megfosztás. Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk.

146. Tájékoztatást kérünk a 37. cikk (b)-(d) végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

3. Gyermekek elítélése, különös tekintettel a halálbüntetés. és az életfogytiglan tartó szabadságvesztés tilalmára (37. cikk (a))

147. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási és egyéb szintű intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a 18 év alattiakat bűnelkövetőket nem lehet halálra vagy életfogytiglan tartó szabadságvesztésre ítélni.

148. Tájékoztatást kérünk a 37. cikk (a) végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

4. A gyermek testi és lelki rehabilitációja, illetve a társadalomba való visszailleszkedés (39. cikk)

149. Tájékoztatást kérünk a 39. cikk, illetve a 40. cikk 1. bekezdése alapján hozott minden intézkedésről, amelyet a fiatalkorúak bíróságával kapcsolatba került gyermek testi és lelki rehabilitációja, és a társadalomba való visszailleszkedése érdekében hoztak, valamint sorolják fel az intézkedéseket, amelyek biztosítják, hogy a rehabilitáció és a visszailleszkedés a gyermek egészségét, önbecsülését és méltóságát támogató környezetben zajlik.

150. Sorolják fel többek között az e célra kidolgozott és indított mechanizmusokat, programokat és tevékenységeket, illetve az oktatási és szakképzési lehetőségeket. Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerinti adatokat kérünk az érintett gyermekekről. Tájékoztatást kérünk a 39. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

C. A gyermekek kizsákmányolása, testi és lelki rehabilitáció, illetve a társadalomba való visszailleszkedés

1. Gazdasági kizsákmányolás, gyermekmunka (32. cikk)

151. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, szociális és oktatásügyi intézkedésről, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a gyermek alábbiaktól való védelmi jogát biztosítsák:

- Gazdasági kizsákmányolás,
- Bármilyen veszélyesnek tűnő, az oktatást megszakító, illetve a gyermek egészségére, fizikai, mentális, szellemi, erkölcsi vagy szociális fejlődésére káros munka.

152. E tekintetben elsősorban az alábbiakról kérünk tájékoztatást:

- A jogszabályok tartalmazzák-e a tilalmat és a kockázatos vagy káros munka, és/vagy azon a tevékenységek fogalmát, amelyek kockázatosak és károsak a gyermek egészségére, fejlődésére és oktatására,
- Megelőző tevékenységek, jogorvoslati lehetőségek, a hivatalos és a nem hivatalos (ide érve a háztartási alkalmazottakat, a mezőgazdasági munkásokat és a családi vállalkozásban dolgozókat) gyermekmunka helyzetével kapcsolatos tájékoztató kampányok, oktatási (különösen a kötelező oktatás területén) és szakképzési programok,
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása.

153. Tájékoztatást kérünk minden, a 32. cikk 2. bekezdése alapján, illetve más megfelelő nemzetközi egyezmények rendelkezéseinek figyelembevételével hozott törvényhozási és adminisztratív intézkedésről, amelyet az alábbiak elősegítése érdekében hoztak:

- A munkavállalás alsó korhatára(i),
- A munkavállalás megfelelő feltételei és a munkaidő szabályozása,
- E cikk rendelkezéseinek biztosítása érdekében hozott büntetések és szankciók, megfigyelő mechanizmusok, közvetlen vagy képviselő útján történő panasztételi lehetőségek a gyermek számára.

154. E tekintetben tájékoztatást kérünk arról, hogy az állam mely nemzetközi egyezmény vagy egyéb megállapodás részese, ide értve az International Labour Framework keretmunkáját. Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- Hazai intézkedések és átfogó stratégiák a gazdasági kizsákmányolás és a gyermekmunka megakadályozása és leküzdése érdekében,
- E célra kidolgozott koordinációs és megfigyelő mechanizmusok,
- Megfelelő mutatók,
- Megfelelő technikai együttműködési és nemzetközi segítségnyújtási programok,
- E cikk végrehajtása során elért eredmények, felmerült nehézségek és a jövőbeni célkitűzések,
- Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér, illetve a leleplezett jogsértés és az azt követő szankciók szerinti adatok az érintett gyermekekről.

2. Kábítószerrel való visszaélés (33. cikk)

155. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, szociális és oktatásügyi intézkedésről, amelyet az alábbiak érdekében hoztak:

- A gyermekek védelme a narkotikumok és psychotropikus anyagok tiltott használatától, a vonatkozó nemzetközi szerződések alapján,
- A gyermekmunka elkerülése a tiltott anyagok elkészítésében és kereskedelmében.

156. Tájékoztatást kérünk továbbá az alábbiakról:

- Vonatkozó nemzetközi, regionális és bilaterális szintű egyezmények, amelyeknek az adott állam részese,
- A teljes társadalom és a gyermekek tájékoztatása érdekében hozott intézkedések és indított programok, ide értve az iskolarendszert, adott esetben az iskolai tanterveket is,
- A gyermek és a család segítése érdekében hozott intézkedések, tanácsadás, tanácsadó vonalak, bizalmas természetű tanácsadó vonalak, valamint a gyermek testi és lelki rehabilitációja, illetve a társadalomba való visszailleszkedése érdekében hozott intézkedések és kidolgozott stratégiák,
- Megfigyelő mechanizmusok a gyermekeket érintő kábítószerrel való visszaélések esetére, illetve arra az esetre, ha a gyermeket bevonják a narkotikumok és psychotropikus anyagok tiltott előállításába és kereskedelmébe. A cikk végrehajtása során elért eredmények, felmerült nehézségek és a jövőbeni célkitűzések,
- Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, szociális és etnikai háttér szerinti adatok.

157. Tájékoztatást kérünk továbbá minden törvényhozási és egyéb intézkedésről, az alkohol, dohány és egyéb egészségkárosító hatású, a felnőttek által korlátozásokkal vagy korlátozások nélkül beszerezhető anyag fogyasztásának megelőzése érdekében hoztak. Tájékoztatást kérünk továbbá az intézkedések hatékonyságának értékeléséről, valamint részletes adatokat az ilyen anyagokat fogyasztó gyermekekről.

3. Szexuális kizsákmányolás, nemi erőszak (34. cikk)

158. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, oktatásügyi, szociális és egyéb intézkedésről, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a gyermeket védjék a szexuális kizsákmányolás és a nemi erőszak minden formájától. Tájékoztatást kérünk minden hazai, bilaterális és multilaterális intézkedésekről, amelyeket az alábbiak megelőzése érdekében hoztak:

- (a) A gyermek ösztönzése vagy kényszerítése, hogy bármilyen jogtalan szexuális tevékenységben részt vegyen,
- (b) Gyermekprostitúció és egyéb jogtalan szexuális tevékenység,
- (c) Pornográfia.

159. Tájékoztatást kérünk továbbá többek között az alábbiakról:

- A szexuális kizsákmányolás és a nemi erőszak megakadályozása érdekében indított tájékoztató és tudatosító kampányok, oktatási programok, ide értve a médiával együttműködve indított kampányokat,
- Átfogó hazai stratégiák a 18 év alatti gyermekek mindenféle szexuális kizsákmányolás és nemi erőszak (ide értve a családon belüli eseteket is) elleni védelme érdekében,

- E célra kidolgozott koordinációs, és megfigyelő mechanizmusok,
- Megfelelő mutatók,
- Az áldozatul esett gyermekek védelme érdekében kidolgozott jogszabályok, jogi és egyéb segítséghez, illetve való hozzájutás,
- Említi-e a büntetőjog a gyermekek szexuális kizsákmányolását, az őket érő nemi erőszakot, a gyermekprostitúciót és pornográfiát, a gyermekpornográfia birtoklását, illetve a gyermek bevonását jogtalan szexuális tevékenységekbe,
- Büntethető-e az adott állam polgára, ha a gyermek szexuális kizsákmányolásával kapcsolatos bűnt egy másik állam területén követte el, vagyis beépült-e a vonatkozó hazai jogszabályozásba az exterritorialitás elve,
- Vannak-e a végrehajtás területén és a rendőrség kötelékében dolgozó, kifejezetten a szexuálisan kizsákmányolt vagy megerőszakolt gyermekekkel foglalkozó hivatalnokok, illetve részesültek-e megfelelő képzésben,
- Vonatkozó bilaterális, regionális és multilaterális megállapodások, illetve az állam csatlakozási szándéka, ide értve a bírósági együttműködést és a végrehajtó szervek együttműködését, a gyermekekkel szembeni szexuális kizsákmányolás és nemi erőszak elkerülése, a gyermekáldozatok hatékony védelme érdekében,
- Az ENSZ testületekkel, egyéb érintett nemzetközi szervezetekkel, az INTERPOL-lal és nem-kormányzati szervezetekkel közösen indított technikai együttműködési és nemzetközi segítségnyújtási programok,
- A gyermekáldozatok testi és lelki rehabilitációja, illetve a társadalmi visszailleszkedés érdekében, az Egyezmény 39. cikke alapján indított akciók és programok, illetve átfogó programok,
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenek felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatok a 34. cikk végrehajtásában érintett gyermekekről. Jelezzék, hogy a jelentés időtartama alatt hány gyermeket használtak fel az illegális drogkereskedelemben, milyen minimális jogi szankciót von ez maga után, jelezzék továbbá a szexuális kizsákmányolás vagy nemi erőszak, gyermekkereskedelem, rablás vagy áldozatul esett gyermekek számát,
- Tájékoztatást kérünk a 34. cikk végrehajtása során elért eredményekről, a felmerült nehézségekről és a jövőbeni célkitűzésekről.

4. Gyermekek eladása, gyermekkereskedelem, gyermekrablás (35. cikk)

160. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, oktatásügyi, költségvetési és egyéb, országos, bilaterális és multilaterális szintű intézkedésről, amelyet a gyermekrablás, a gyermekek eladása és a gyermekkereskedelem minden formájának megelőzése érdekében hoztak.

161. E tekintetben, többek között az alábbiakról kérünk tájékoztatást:

- A gyermek hatékony védelme érdekében hozott jogszabályok, illetve az eladás, a gyermekkereskedelem és a gyermekrablás felvétele a büntetőjogba,
- Tájékoztató és tudatosító kampányok az ilyen esetek megakadályozása érdekében, együttműködés-a médiával,

- A megfelelő intézkedések hozatala és programok indítása érdekében kiutalt költségvetési juttatások,
- Az ilyen esetek megakadályozása érdekében kidolgozott nemzeti stratégia,
- E célból kidolgozott koordinációs és megfigyelő mechanizmusok,
- Megfelelő mutatók;
- Kialakították-e a végrehajtási hivatalokban az ilyen esetekkel foglalkozó speciális egységeket,
- Megfelelő oktatási programok az érintett hatóságok számára,
- A 39. cikk értelmében kidolgozott programok és struktúrák, hogy az érintett gyermekek számára a testi és lelki rehabilitációhoz, illetve a társadalomba való visszailleszkedéshez segítséget nyújtsanak,
- Minden intézkedés, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a 35. cikk végrehajtása során az Egyezmény más alapelveit is figyelembe vegyék, többek között a civil jogok területén, elsősorban a gyermek személyazonosságának megőrzésével, az örökbefogadással, a gyermek kizsákmányolásának (ide értve a gyermekmunkát és a szexuális kizsákmányolást) megelőzésével, a kapcsolatosan,
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedések.

162. Tájékoztatást kérünk az állam bilaterális és multilaterális egyezményeiről és csatlakozási szándékáról, a gyermekrablás, a gyermekek eladása és a gyermekkereskedelem minden formájának megelőzésére vonatkozóan. Tájékoztassanak a bíróságok és a végrehajtó hatóságok közötti nemzetközi együttműködésről, illetve az elkövetőkkel kapcsolatos információgyűjtés és információcsere területén való együttműködésről.

5. A kizsákmányolás egyéb formái (36. cikk)

163. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, oktatásügyi, költségvetési, szociális és egyéb intézkedésről, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a gyermeket megvédjék a jólétét bármilyen módon veszélyeztető kizsákmányolástól.

164. Tájékoztatást kérünk többek között az alábbiakról:

- A gyermek jólétét veszélyeztető bármiféle kizsákmányolás gyakorisága,
- Tájékoztató és tudatosító kampányok a gyermekek, a családok és a társadalom egésze számára, illetve a média bekapcsolódása,
- Gyermekekkel és gyermekekért dolgozó szakemberek képzése,
- A gyermek védelme érdekében kidolgozott nemzeti stratégiák és jövőbeni célkitűzések,
- Megfigyelő mechanizmusok, a végrehajtás során elért eredmények, illetve felmerült nehézségek,
- Megfelelő mutatók,
- A kizsákmányolt gyermek testi és lelki rehabilitációja, illetve a társadalomba való visszailleszkedése érdekében hozott intézkedések
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedések,

- Minden intézkedés, amelyet annak érdekében hoztak, hogy a cikk végrehajtása során az Egyezmény egyéb vonatkozó alapelveit is figyelembe veszik,
- Részletes, kor, nem, régió, város és vidék, nemzetiség, szociális és etnikai háttér szerinti adatok az érintett gyermekekről.

D. Kisebbséghez vagy bennszülött lakossághoz tartozó gyermekek (30. cikk)

165. Tájékoztatást kérünk minden törvényhozási, adminisztratív, oktatásügyi, költségvetési, szociális és egyéb intézkedésről, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy az etnikai, vallási, nyelvi vagy bennszülött kisebbséghez tartozó gyermekeket a jog elismerje, illetve hogy a közösség minden tagjának joga legyen az alábbiakhoz:

- Kultúra megőrzése,
- Szabad felekezetválasztás és vallásgyakorlat,
- Az anyanyelv használata.

166. E tekintetben tájékoztatást kérünk többek között az alábbiakról:

- Milyen etnikai, vallási, nyelvi vagy bennszülött csoportok élnek az adott állam fennhatósága alatt,
- A kisebbséghez vagy bennszülött csoporthoz tartozó gyermek személyazonosságának megőrzése érdekében hozott intézkedések,
- A kisebbséghez vagy bennszülött csoporthoz tartozó gyermek Egyezmény által felsorolt jogainak elismerése és biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- A kisebbséghez vagy bennszülött csoporthoz tartozó gyermekkel kapcsolatos diszkrimináció és előítélet megelőzése érdekében hozott intézkedések, illetve számukra egyenlő esélyek (ide értve az egészségügyi ellátást és az oktatást) biztosítása,
- Egyezmény alapelveinek (a hátrányos megkülönböztetés tilalma, a gyermek mindenképp felett álló érdeke, a gyermek véleményének tiszteletben tartása, a gyermek élethez, életben maradáshoz és fejlődéshez való joga). tiszteletben tartásának biztosítása érdekében hozott intézkedések,
- Minden intézkedés, amelyet annak biztosítása érdekében hoztak, hogy a 30. cikk végrehajtása során az Egyezmény más alapelveit is figyelembe vegyék, többek között a civil jogok területén, elsősorban a gyermek személyazonosságának megőrzésével, a családi környezettel, az intézményi elhelyezéssel (például 20. cikk 3. bekezdés, 21. cikk}, az oktatással és a fiatalkorúak bíróságával kapcsolatosan,
- Részletes, kor, nem, régió, nyelv, vallás, szociális és etnikai háttér szerinti adatok az érintett gyermekekről,
- A végrehajtás során elért eredmények, felmerült nehézségek és jövőbeni célkitűzések.